ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէճմուէ 20 ղուրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըք . . . . . 90 »
Իւչ այլըք . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՆ

Պօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըք . . . . . 110 »

30 Բարա

ԹԵՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՊՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԽԷՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3ինճի սահիֆէյէ 5 ղր
4ւնճիւ սահիֆէյէ . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ, Պանգա, Շիրքէթ վէ ումումի սարրաֆիյէյէ այիտ.
2 վէ 3ինճիւ սահիֆէլէրէ . 6 ղրշ.
4ւնճիւ սահիֆէյէ . . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։
Մէվատտը նաշիրայա տաիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ։

30 Բարա

Իտարէխանէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօգաղը քէօշէսինտէ Նումէրօ 18 տէ տիր: —Ղազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ իչիւն ագզընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունմալը կիպի, քեաֆֆէյի մէքթուպլար տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻՐԹԱՆԷ 28 ԱՊՐԻԼ

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Թազմինամէ գօմիսիօնը տիւն Պապը Ալիտէ իճթիմա իթմիշ իսէ տէ, Սէրվէր բաշա հազրէթլէրի Պապը Ալիյէ կիտէմէտիյի ճիհէթլէ, պու կիւն թէքրար ագտը իճթիմա օլունմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

Թէպէտտիւլը վիւքէլա հասէպիլէ գօմիսիօնը մէզքիւրըն Օսմանլը ազալարը թէպտիլ օլունաճագ իմիշ։

Թազմինամէ մատտէսի հագգընտա քի մուգարրէրաթա տաիր ալընան մալիւմաթա կէօրէ, Թազմինաթա թախսիս օլունան վարիտաթ ումուրընա պագմագ իւզրէ Ռուսիա Թարաֆընտան Թաեին օլունաճագ մէմուրըն վէզայիֆինէ Թարաֆէյն պէյնինտէ մուվաֆագաթ էֆքեար հասըլ օլմուշ տուր։ Իշպու մուվաֆագաթ մուճիպինճէ Օսմանլը Պանգասընա պիր Թէզքէրէ կէօնտէրիլիպ, Բէթէրսպուրկ Պանգասընտան կէօնտէրիլէճէք մէմուրըն գապուլ օլունմասընա մէէզունիյէթ իթա իտէճէք տիր։

Օսմանլը Պանգասը տախի գարարը մէզքիւրը Ռուսիա սէֆարէթինէ պիր Թէզքէրէ իրսալ իլէ թէպլիղ իլէյէճէք տիր։

Բէս իւլմալ Թէէտիյէսի մագամընտա սէնէվի Ռուսիայա վէրիլէճէք օլան մէպլաղ՝ 350.000 լիրատան իպարէթ օլաճագ տըր։

—

Թայմս կազէթասը՝ Տէրսաատէթ մուխպիրինտէն ալտըղը մալիւմաթա նազարան, Օսմանլը ժանտարմասընտա միւսթախտէմ Ինկիլիզ զապիթանըրըն խիտմէթ պուլմուշ օլան գօնթրաթօլարընըն ալթը այ տահա թէմտիտ օլունտուղընը պէեան իտիեօր։

—

Խըտտէթը աջէրիյէի Շահանէյէ իսթիխտամ օլունմագ իւզրէ Ալէմանիա տէվլէթի Թարաֆընտան ինթիխապ օլունան մուալլիմ զապըթանըն բաղըր կիւնի Տէրսաատէթէ վիւրուտլէրի մէմուլ տըր։

Մումաիլէյհիմին Տէրսաատէթտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ իլէ չէրաիթինի գարարլաշտըրաճագլարը մուգավէլէնամէ իւչ սէնէ իչիւն մէրի օլաճագ տըր։ Զապըթանը միւմաիլէյհիմին էսամիսի պէր վէճհը աթի տիր։

Միրալայ Գօհլէր՝ էրքեանը հարպ տաիրէսինտէ,

Եիւզպաշը Գանըհաուզէր՝ բիյատէ ասաքիրինտէ,

Գայմագամ Հուպէ՝ սիւարիտէ,

Եիւզպաշը Րիսթօֆ՝ Թօբճու տաիրէսինտէ իսթիխտամ օլունաճագլար տըր։

Մումաիլէյհ միրալայ Շարգտա ալթը այ սէյահաթ իտէճէքմիշ։

—

Ելինան սէֆարէթի՝ Միսիրի հալյախանէսինտէ մէվգուֆ սապըգ կիւրուհինտէն Սօգրաթ Ակէլի նամ Ելինանլընըն Թախլիյէի սէպիլինի հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն թալէպ իթմիշ իսէ տէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ մէրգումըն ճէմիյէթը պէշէրիյէյէ թէհլիքէլի պիր շախս օլտուղընը իթհանլա, Թախլիյէի սէպիլինին միւմքին օլամայաճաղընը ճէվապէն պէեան իթմիշ տիր։

—

Բումէլիի Շարգի մէճլիսը ումումիսինին սօն իճթիմաընտա գապուլ օլունտուղու վէ ղայրը Շահանէ Թարաֆընտան Թաստիգ օլունմայան գավանինին ճէտվէլի պէր վէճհը աթի տէրճ օլունուր։

1. Վագըֆլարըն միւլքէ Թահվիլի գանունը,
2. Եէրլիլէրէ գապուլ օլունմագ գանունը,
3. Բօլիս գօմիսէրլէրի գանունը,
4. Թէտրիսը իպթիտաի գանունը,
5. Ֆիրգաթ վէ իսիմթաաթ էրքէք մէքթէպլէրի գանունը։

—

Թիֆլիստէն Թարաֆըմըզա եազըլըյօր կէօրէ, Ռուսիա հիւքիւմէթինին վէրտիյի պիր էմր իւզէրինէ, Գավգասիա օրտուսընըն պիլճիւմլէ զապիթանը՝ Թիւրքի լիսանընը թահսիլինէ միւպաշէրէթ իթմիշլէր տիր։

—

Թէշճէնիլէ Հոչէյէ կազէթասը՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին Աֆրիգա մէսալիքինէ կէօրտիւյիւ լիւզում իւզէրինէ, պիւթիւն աջէրի գարարգահլարընտա գէմալը ճահտ իլէ էսլիհա վէ սաիր էտէվաթը հարպիյէ իմալինէ չալըշըլտըղընը տաիր Տէրսաատէթտէն եվրօբա կազէթալարընա չէքիլմիշ օլան պիր թէլէկրաֆը թէքզիպ իտիյօր։

—

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ Մ. Թրիգուբիսին րէիսը իտարէսէ կէչտիկի սըրատա եյրատ իթտիկի նութգ հագգընտա Եունան հիւքիւմէթինտէն իզահաթ ալէյհ իթմիշ օլմաղլա, Պապը Ալի պունա կէլէն ճէվապը քեաֆի ատտ իթմէմէքտէ տիր։

—

Էրզրումտան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, պիր չօգ Ռուսլար՝ գօյունլարընը րայ իթմէք պէհանէսիյլէ կիւրուհ կիւրուհ արազիի Օսմանիյէյէ կէչէրէք, էլլէրինէ կէչէն էշեա վէ սաիրէյի ալըպ ու գաչմագ իթմէքտէ իմիշլէր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Թէպտիլը վիւքէլա միւնասէպէթիյլէ, Ֆրանսա սէֆիրը ճէնապլարը Մ. Նօայլըն հուզուրը Շահանէյէ տուխուլի րէսմի կէլէճէք ճումա էրթէսինէ վէ Հօլանտա սէֆարէթը մախսուսէսինին թագտիմը Նիշան րէսմի բաղըր էրթէսինէ թէէխիր գըլընմըշ տըր։

—Սիւֆէրայի էճնէպիյէ պու կիւն Խարիճիյէ Նազըրը Սաիտ Բաշա հազրէթլէրինին մէմուրիյէթը ճէտիտէլէրինտէն տօլայը Թէպրիք իտէճէքլէր տիր։

—Վիէննա սէֆիրի Էտհէմ բաշա հազրէթլէրի Տէրսաատէթէ կէլմէյի արզու իլէ էտիկինտէն, եէրինէ Սէրվէր բաշա հազրէթլէրի թայինի պուլունմուշ, վէ Էտհէմ բաշա հազրէթլէրինէ տախի Տէրսաատէթէ կէլմէսինէ միւսաատէ Սէնիյէ չայան պույրուլտուղու հագգընտա Վիէննայա պիր թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր։

—Տիւն Խարիճիյէ Նէզարէթի մէմուրլարընա քեանունը սանի մաաշը իթա օլունմուշ տըր։

Պու կիւն տախի Մալիյէ Նէզարէթինէ վէ տիկէր տէվաիրէ տէ բէյտէրիճ մէզքիւր մաաշ իթա օլունաճագ տըր։

—Խարիճիյէ Նէզարէթի իսթիշարէ օտասը ումուրը Թահրիրիյէսինտէ պուլունան Մահմուտ Նէտիմ պէյ էֆէնտի՝ պու քէրրէ Պաշ վէքեալէթ Թէրճէմանլըղընա Թայինի պույրուլմուշ տըր։

—Տիւն Հօլանտա գըրալընըն հէմշիրէսի բրէնսէս Մարիանըն վէֆաթը վէլատէթի օլմագ միւնասէպէթիյլէ, պուրատա պուլունան Հօլանտա գօրվէթի, Օսմանլը գարաղօլ սէֆինէսի վէ տիկէր էճնէպի սէֆարէթխանէ վափօրլարը պայրագլարը եարըմ գըլմըշլար տըր։

—Պապը Ալիտէ միւթէշէքքիլ միւհաճիրին գօմիսիօնը Թարաֆընտան պու կիւն նէշր օլունան պիր իլանա կէօրէ, Էնգարէ միւլհագաթընտա գոմիսիօնը մախսուս մարիֆէթիլէ Թօփլանմըշ օլան չէքիրքէ Թօհումինըն մէճմուը Բումի ապրիլին 17 սինէ գատար ճէման 1.890.795 ղրուշէ պալիղ օլմուշ տըր։ Գասթամօնի վիլայէթինտէ տախի Թարիխը մէզքիւրէ գատար ճէման 1.233.190 ղրուշ Թօհում ճէմ իտիլմիշ տիր։

—Քեաղըտխանէտէն Պէյօղլունա չըգարըլաճագ սու իչիւն վազ օլունան մաքինալարըն Թէճրիպէսի էվվէլքի կիւն իճրա իտիլմիշ օլտուղընը տիւնքի նիւսխամըզտա եազմըշ իտիք։

Մէզքիւր մաքինալարտան պիր սաաթտա 1.700.000 գըյէ սու աթըլմագտա իմիշ։

—Տէրսաատէթէ կէլտիկինի խապէր ալտըղըմըզ Ռուսիա Ագտէնիզ տօնանմասը գօմանտանը ամիրալ Գրէյմէր՝ պա թէլէկրաֆ Բէթէրսպուրկա չաղըրըլմըշ օլտուղընտան, էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իլէմիշ տիր։

—Տիյարպէքիր վալիսի ճէնապի Սամիհ բաշա հազրէթլէրի պու կիւն մանսըպը մէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Տէրսաատէթտէ Թէտավիւլ իթմէքտէ օլան կիւմիւշ Բումանիա ֆրանգլարը մըյանընտա պիր թագըմ գալփլարը պուլունմագտա իմիշ։ Պունլարըն գալպը ասըլընտան խաֆիֆ օլմասը իլէ անլաշըլըյօր իմիշ։

—Պանտըրմա գազասընա թապի քէօլ նամ մահալտէ չէքիրկէ գուրտու իթմիշ տիր։

—Թիճարէթ Նէզարէթի գավազլարընտան պիրի էվվէլքի ագշամ իսմի էվինտէ օթուրուր իքէն գաբուսու ալթընտան կէչէն պիր շախսըն էօքսիւրմէսինտէն ալընարագ, միւճատէլէյէ թութուշմուշ վէ պունունլա տա իքթիֆա իթմէյիպ չիչլի պասթօնընը չէքէրէք խասմընը չէյլէ գախլ իթմիշ տիր։ Գաթիլը մէրգում Տէրգավալ տէրհալ Պապը Զապթիյէյէ թէսլիմ օլունմուշ տըր։

—Գալէ Գաբուսու ճիվարընտա միւթէմէքքին պիր Ալէմանեալը՝ կէչէն գիւն էրմէնի կիւնու նէֆսինէ սուի գասըտ իթմիշ տիր։ Մէրգում՝ պիր չօգ վագըթտան պէրու միւպթէլա օլտուղու պիր խասթալըգ սէպէպիլէ հայաթընտան պէզմիշ օլտուղու մէրվի տիր։

—Կէչէն պաղար կիւնիւ պիր Բում թէլիգանլըսը իլէ պիր Ելինան գըզը Գալաթատա կէզմէքտէ իքէն, պիր գաչ Եահուտի թէլիգանլըսը քէնտի միլլէթինտէն օլան մէզպուրէ գըզը Բումըն էլինտէն ալմագ իչիւն պունլարըն արգասընա տիւշէրլէր։ Բում թէլիգանլըսը իշի ֆարգ իտէրէք պիր գամա Թէշհիր իլէ մէրգում Եահուտիլէրտէն պիրինի աղըր ճէրհ իթմիշ տիր։

—Լարիսա Եահուտիլէրի՝ Եունան մէճլիսը մէպուսանընա պիր արզըհալ Թագտիմ իտէրէք, Եունան լիսանընը Թահսիլ իտինճէյէ գատար աջէրիյէ խըտմէթինտէն մուաֆ իտիլմէլէրինի Թալէպ իթմիշլէր տիր։

—Պըրուսատա իբէք Թօխումլարընըն ալըղընա մէյանի իբէք մահսուլու էհէմմիյէթսիզ օլուպ, էքսէր Թութլուգլար գազմ օլընարագ եէրլէրինէ պուղտայ էքիլմէքտէ իմիշ։

—Ռուս կազէթալարընըն պէեանընա կէօրէ, Մօսկովա չիֆթճիլէրինտէն պիր ատէմ՝ 100 000 րուպլէ միւպայա իթմիշ օլտուղու ճէսիմ պիր արազի իւզէրինէ 40000 րուպլա մէսարիֆիլէ 300 թալէպէ ալաբիլէճէք պիր մէքթէպ ինշա իթմիշ վէ Ֆագիր մէսարիֆինէ հասր օլունմագ իւզրէ պիր պանգայա տա 100.000 րուպլա վազ իթմիշ տիր։

Մէրգումըն նամը Իվան Իլիճ Նօվիգօֆ օլուպ, ակրէպասընըն միւավէնէթի օլմատըգճա պիր սաթըր եազը եազամազ իմիշ։

Մէրգումըն՝ պէր վէճհը մէշրուհ պու գատար թալէպէնին Թէտրիսը իչիւն իգթիզա իտէն մէսարիֆի գեամիլէն Տէրուհտէ իթմէսի վաթան հագգընտա նէ պէյիւք խըտմէթ օլտուղու էտնա պիր միւլահազա իլէ անլաշըլըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս

(Պու աղշամ կէլէն Պիւլթէնտիր)

Տըպլին 9 մայիս

Պօլիս իտարէսի՝ պու տէֆա Ամէրիգատան Եէնի կէլմիշ օլան Զարլս Մուր նամընտա պիրինի Թէվգիֆ իթմիշ տիր։

Շախսը մէրգում՝ Լօրտ Գավէնտիշ վէ Մ. Պուրգըն գաթիլլէրինտէն պիրի օլտուղու ֆարզ իտիլիյօր։

Պրիւքսէլ 9 մայիս

Պէլճիգանըն Միլլէթ Պանգասը ազգօնտօսընը 0/0 տէ եարըմ արթըրմըշ տըր։

Ամսթէրտամ 9 մայիս

Հէյէթը վիւքէլա՝ մէճլիսը մէպուսանըն Ֆրանսա իլէ Հօլանտա միւճարէթ ահտնամէսի ալէյհինտէ րէյ վէրտիկի իչիւն իսթիֆա իթմիշ տիր։

Նիւ Եօրգ 9 մայիս

Զէրրա Հէյէթը իթթիհատիյէսինին Ամէրիգա չիւպէսինտէ պուլունան րուէսասը՝ Լօրտ Գավէնտիշ իլէ Մ. Պուրգըն գաթիլլէրինի պուլանա 5000 տօլար միւքեաֆաթ վաատ իթմիշ տիր։

Հալիֆագս իլէ Մօնրէալտա Իրլանտալըլար Թարաֆընտան իպարէթ ագտ իտիլէն միթինկլէր՝ Տըպլինտէքի սուի գաստըն ֆայիլլէրինի սուրէթը միւէսսիրէտէ լաիմ ու Թէքպիհ իթմիշլէր տիր։

Տըպլին 9 մայիս

Բուլտարտա պու տէֆա 3 քիշի ալըզ ու կիրիֆթ օլունմուշ իսէ տէ, պու Թէվգիֆ էհէմմիյէթսիզ կէօրիւնիյօր։

Լօնտրա 9 մայիս

Պահրիյէ պիրինճի սըր քեաթիպի Մ. Օթօ Թրէվէլեան՝ Իրլանտա ումումը սըր քեաթիպլիքինէ Թային օլունմուշ տըր։

Ռօմա 9 մայիս

Մէճլիսը մէպուսան՝ Ֆրանսա իլէ օլան Թիճարէթ ահտնամէսինի գապուլ իթմիշ տիր։

Մատրիտ 9 մայիս

Մէճլիսը Այան՝ Ֆրանսա իլէ օլան Թիճարէթ ահտնամէսինի գապուլ իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ատենապետաց Դիւան եարըն վարչական խորհուրդ իլէ միւխթէլիթ Գալաթա խորհրդարանընտա ագտը իճթիմա իտէճէք տիր։

Լաքին Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինին քիւշատը՝ կէլէճէք հաֆթա Համբարձում եօրթուսը օլմագ միւնասէպէթիլէ, իքի հաֆթա սօնըրա վուգու պուլաճաղը մէրվի տիր։

—

Մաչիլէթմիւնիյէ էչիտտիկիմիզէ կէօրէ, միլլէթիմիզ մէշհուր բիանիսթլէրինտէն Ա. Մէրճան էֆէնտի պու տէֆա Գօրտոն (Նէվպէհար) սէրլէվհասըյլա նէֆիս պիր բօլգա—մազուրգա նաղմէսի Թանզիմ իթմիշ վէ Ազգանուէր—Հայուհեաց ընկերութիւնընա իհտա իլէմիշ օլտուղընտան, էֆէնտիի մումաիլէյհ իչպու Թէէլիֆաթը մուսիգիյէսինտէն տօլայը Թէպրիք իտէրիզ։

—

Մաչիլէթմիւնիյէ էչիտտիկիմիզէ կէօրէ, Թրապիզօնտա Առաջնորդ Նազարէթեանց Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազանըն սայ ու ղայրէթի էսէրի օլարագ, Ազգանուէր-Հայուհեաց ընկերութիւն իչիւն պիր չիւպէ Թէշքիլ օլունուպ, տիւնքի կիւն Տէրսաատէթէ 25 մէճիտիյէ իրսալ օլունմուշ տըր։

Քէզալիք Երզնկեան չիւպէսինտէն տէ Գեր. Տ. Հմայեակ Սրբազան Թարաֆընտան մէզքիւր ընկերութեան 10 մէճիտիյէ վիւրուտ իթմիշ տիր։

—

Երզնկեան Առաջնորդը Դիմաքսեան Գեր. Տ. Հմայեակ Սրբազանըն նամզէտլըգ հասէպիլէ իսթիֆա իթմիշ օլուպ, հալ պու քի վարչական խորհուրդ իչպու իսթիֆայը գապուլ իթմէմիշ օլտուղու ... Պու կիւնքի Հայրենիք՝ իսթիֆայի մէզքիւր հագգընտա վէրտիկի մալիւմաթը ճէտիտէյէ կէօրէ, Գեր. Հմայեակ Սրբազան նամզէտլըգ իչիւն իսթիֆա իթմէմիշ, Նոր կիրակէ կիւնիւ պիր գիւրտին, քէնտիսինէ պիր մէքթուպ կէթիրտիկի, վէ պու մէքթուպտա քէնտի հայաթը ալէյհինտէ Թէհտիտաթ պուլունտուղու իչիւն իսթիֆա իթմիշ տիր։

Մէքթուպը մէզքիւր գրաաթ օլունուր օլունմազ, համիլի պուլունան գիւրտ տէրհալ Թէվգիֆ օլունարագ սորգուչտուրըլմագտա, մէքթուպը Ցօնաթոսեան Ցարութիւն նամընտա պիր Պրօթէսթանի քէնտիսինէ Թէսլիմ իթմիշ օլտուղունը իգրար իթմիշ, վէ մէրգում Ցօնաթոսեան հիւքիւմէթէ Թէսլիմ օլունարագ մուհաքէմէսի ... մէքթուպ քէնտի օլտուղունը Թէպէյյիւն իթմիշ, վէ Առաջնորդ Գեր. Հմայեակ Սրբազանըն հայաթը ալէյհինտէ հագգիգաթէն պիր իթթիֆագը խաֆի պուլունտուղու անլաշըլմըշ։

—

Ս. Երուսաղէմ Պատրիարք Ամեն. Տ. Տ. Եսայի Սրբազան հազրէթլէրի նամզէտ օլտուղու հասէպիլէ Պատրիարգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինէ իատէյի զիյարէթ իչիւն տիւնքի կիւն Խասքէօյէ կիթմիշլէր տիր։

—

Պուլկար լիսանընըն Թահսիլ ու Թէտրիսի իչիւն Պուլկարիստան բրէնսինին Վարնա Էրմէնի մէքթէպինէ սէնէվի 100 ֆրանգ Թախսիս օլունտուղու պունտան ագտէմ պուրա կազէթալարընտա եազըլմըշ իսէ տէ, չէհրը մէզքիւր մուխպիրիմիզին պէրաթ Թաահհիտ պու պապտէ վէրտիկի մալիւմաթա կէօրէ, Թախսիսաթը մէզքիւրէ 1000 ֆրանգտան իպարէթ իմիշ։

Պունտան մատա 14 սէնէտէն պէրու Վարնա Էրմէնի ճէմաաթը մէտրէսինէ ... սէնէվի 100 լիրա գատար իրատ կէթիրէպիլիր օլան չատըրվան մահսուլի տախի Վարնա Էրմէնի մէքթէպինէ պաղըշ ու իթա օլունմագտա տըր պու հաֆթա զարֆընտա մահքէմէ Թարաֆընտան գարարը գաթի վէրիլէճէքինի եինէ չէհրը մէզքիւր մուխպիրիմիզ պիլտիրիյօր։

—

Իզմիրտէ միւճէտտէտէն ինշա իտիլէճէք Ս. Հռիփսիմեանց մէքթէպի ինշաաթընըն 5 ինճի իանէ ճէտվէլի տիր։

	Լիրէ Օսմ.
Էվվէլքի եէքիւն	1.441.53
Ալեան Ապրօ (Նաբօլի)	22.
Անտոն Ադամեան (Պօլիս)	5.
Սարգիս Այվազեան	50
Ստեփան Զագրըեան	50
Աւետիս Տիվրիկեան	50
	1.470.03

Մէճիտիյէ

Գասպար Մինասեան	5
Աւետիս Մելիքեան	5
Մկրտիչ Եսայեան	5
Պօղոս Արապեան	5
Սարգիս Արապեան	5
Խաչա. Ց. Կարիկեան	5
Գասպար Մելիքեան	2
Միքայէլ Սարգիսեան	2
Ստեփան Գաբրիէլեան	2
Ղուկաս Ճգնաւորեան	2
Աւետիս Ցակոբեան	2
Պետրոս Լազեան	2
Պետրոս Չիչէքճեան	2
Սարգիս Չըրագեան	1/2
Գէորգ Նիկողոսեան	1/2
Արմենակ Մկրտիչեան	1/2
Մինաս Ց. Մինասեան	1/2
Կարապետ Կ. Հալաճեան	1/2
Թորոս Սահակեան	1/2
Վարդան Քաչարալեան	1/2
Կարապետ Փիլիպպոսեան	1
Խաչիկ Պալթաճեան	1
Թագւոր Մովսէսեան	1
Խաչատուր Գրիգորեան	1
Համբարձում Մովսէսեան	1
	52 1/2
	9.77
Լիր. Օս.	1.479.80

(Տեղեկ.)

ՑԷԼԷԲ

Իշպու սէրլէվհա իլէ պիր վագըթտան պէրու մէվգի ինթիշարէ չըգմագտա օլան րիսալէի միւֆիտէնին 7 ինճի ճիւզի պու տէֆա նէշր օլունմուշ տըր։

—

Մայր եկեղեցի բաքազլարընտան Արժ. Տ. Երեմիա Հայր՝ տիւնքի կիւն վէֆաթ իթտիրէք պու կիւն Թագթիս րէսմի իճրա օլունմուշ տըր։

—

Էրմէնի գաթօլիք միւթէհայիզանընտան Ալլահվէրտիզատէ Ցովսէփ պէյ 62 եաշընտա օլտուղու հալտէ էվվէլքի կիճէ սաաթ 6 տա իրթիհալը տարը պագա իլէմիշ օլմաղլա, ճէնազէ ալայը պու կիւն սաաթ 3 պուչուգտա իճրա օլունարագ Պէյօղլունտա Ս. Աստուածածին Աթոռանիստ քիլիսէսինտէ իճրա օլունմուշ վէ օրատան տա Ֆէրիքէօյ գապրիսթանընա նագլ ու տէֆն իտիլմիշ տիր։

Միւթէվէֆֆայի մումաիլէյհ միւտտէթը էօմրիւնտէ ագրանընա էյիլիք վէ մուավէնէթ վէ միւհթաճին ու ֆուգարայա իանէ վէ սատագա վէրմէքտէն պիր ան խալի գալմայըպ, ֆազիլէթ ու համիյէթին հագիգաթէն միւճէսսէմ պիր զաթ օլտուղունտան, մումաիլէյհին իշպու ղայպուպէթը էհլիյէսինէ հէմ ումում Թարաֆընտան վէ հէմ պիլխասսա ագրապա վէ Թաալլուգաթ վէ ահիպպասընա նիհայէթ ու համիյէթինէ մազհար օլան պիլճիւմլէ միւհթաճին վէ ֆուգարա Թարաֆլարընտան Թէէսսիւֆ օլունմագտա տըր։

ԱԶԴ

Ցուրաշիջեայ կիւրակէ մայիս 2 Սեբաստիոյ առաջնորդ Գեր. Տ. Պետրոս Ս. Արքեպիսկոպոս հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել, և քահանայ ձեռնադրել զ՚Ուրեգօն Մարգար Դալւթիկի վանիկ գիւղի վրայ որ 'ի Բաղէշ։

Մնամք յարգանօք
'ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ

Ատենադպիր — Ատենապետ
Կարապետ Ցովհաննէսեան — Խ. Ց. Սարաճեան

28 Ապրիլ 1882
'ի Ս. Ցակոբ Եկեղեցի
Գասըմ—փաշա

—

Եարընքի բէնշէնպիհ կիւնիւ Էրմէնի Գաթօլիք Շէֆգաթ նամ գատընլար մէճլիսի Պէյօղլունտա Գըզլար մէքթէպինտէ իճթիմա իտէճէք օլտուղընտան, ճէմիյէթ ազալարընըն սաաթ 7 տէ պէհէմէհալ Թէշրիֆ իթմէլէրի րիճա օլունուր։ (Դուռն)

—

Պու կիւնէ գատար Համպուրկտան ալընան Թէլէկրաֆլարա կէօրէ, չէհրը մէզքիւր բիյանգօսընըն ալաֆրանկա ապրիլ 26 տան մայիս 6 յա գատար վուգու պուլան քէշիտէսինտէ պէնիմ սաթտըղըմ պիլէթլէրին գազանան նումէրօլարը աթիտէքիլէր տիր։

Ն° 77.293 գազանտը մարգ 5000
» 25.499 » » 3000
» 1.440 28.134 77.004 գազանտըլար 1000էր մարգ.
» 7.955 25 075 88.611 գազանտըլար 500էր մարգ վէ

1.495	1.497	5.192	5.604
6.452	7.961	7.996	10.603
10.616	10.640	12.406	12.418
15.272	15.273	15.274	17.384
22.182	23.072	24.103	24.116
25.040	25.045	25.047	25.422
25.439	25.458	25.476	25.973
27.281	28.109	28.116	28.126
28.136	28.172	28.898	30.370
33 243	33.282	47.901	47.931
47 964	47.994	54 485	59.428
62.483	69.338	77.290	79.898
85.482	85.485	88.601	88.618
88.623	88.625	88.626	88.638
88.643	88.686	88.687	88.700

Նումէրօլարը գազանտըլար 138էր մարգ։

Պու նումէրօլարըն համիլլէրի՝ գազանըլան մէպլաղը ալմագ իւզրէ Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա 18 նումէրօլու իտարէխանէմէ կէլմէլէրի տավէթ օլունուրլար։

Ժ. Տ. ՑԱՆՆԷԹԹՕ
Տէրսաատէթ 9 մայիս 1882

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ
ՎԷ
ՖՐԱՆՍԱ
ՏՕՆԱՆՄԱԼԱՐԸ

Ինկիլթէրրա Բահրիէ Նէզարէթի ... թէրճէմէսի

Աղատէն Սըր Ճ. Հէյ—

Շուրալարը տէրխաթըր խոխմէլի տիր քի ,

1ᵒ Պիզիմ տօնանմամըզըն հէր տէվլէթ տօնանմասընտան չօղ պէօյիւք խըտմէթլէրի վար տըր իճրա իտէճէք ,

2ᵒ Պիզիմ միւսթէմլէքէաթըմըզ (գաղթականութիւնք) տիւնեանըն հէր թարաֆընա եաեըլմըշ տըր ·

3ᵒ Հիչ պիր վագթ , Ինկիլթէրրանըն , էհալիսի պէսլէնէճէք 4 այըգ եէճէճէք մէվճուտ պուլունմամըշ տըր ·

4ᵒ Եէճէճէքլէրիմիզի բէք ուզագ մահալլէրտէն կէթիրմէճէ մէճպուր պուլունտուղըմըզ կիպի , պու եէճէճէքլէրի մաշըրաճագ Թիւճճար սէֆինէլէրիմիզի վէ Թիւճճարըմըզըմըզը տախի մուհաֆազա իթմէեէ մէճպուրըզ ,

5ᵒ Տիզգաւ իտիւպ գօլլանաճագ ալթը գըլթա պէօյիւք Թիճարէթ եօլլարըմըզ վար տըր ·

Պու եօլլարտան պիրիսի Միճէրկրական տէնիզի վէ Սիւվէյիշ գանալը վասըթասըլէ Շարգա տօղրու կիտէր , վէ պու եօլտան կէչէճէք կէմիլէրիմիզ , Ֆրանսանըն , Սպանեանըն , Աւստրիանըն , վէ Թիւրքիանըն տօնանմալարը Թօփլարընըն ալթընտա պուլունմագտա տըրլար ·

Տիկէր պէշ գըլթա տէնիզ եօլլարըմըզ տախի , ազ եա չօգ , պուտուն կիպի պիր Թագըմ մուխաթարալար Թահթընտա տըրլար ·

Մէզքիւր տէնիզ Թարիգլէրինին քեաֆֆէսի իչիւն տախի , հարպ վագթընտէ , Թիւճճար կէմիլէրիմիզի հիւճումտան վիգայէ իթմէք իչիւն , պէրապէրլէրինտէ պուլունաճագ պիր Թագըմ հարպ սէֆինէլէրի լազըմ տըր ·

—պունլար իչիւն պահրիէճէ նէ գուվվէթ կէօսթէրմէլիյիզ ·

Եալընըզ զըրհլը կէմիլէրիմիզ հազըրընտա սէօյլէչմէք իսթէրիմ · չիւնքի քեաֆֆէյի ուֆագ հարպ սէֆինէլէրիմիզին վէ Փըրգաթէյնլէրիմիզին հարէքէթինէ էսաս , զըրհլըլարըմըզ տըրլար ·

Էճնէպի տէվլէթլէրտէն չօղլարընըն , տիւնեանըն Թա ուզագ մահալլէրինտէ իսթինքեամը լիմանլարը վար տըր ·

Ֆրանսանըն , պահրը Սաքինտէ (Խաղաղական Ովկիանոս) իւչ գըլթա միւսթահքէմ լիմանը վարտըր ·

վէ կէրէք օրալարտա վէ կէրէք Հինտիա տէնիզինտէ պիր գաչ ուֆագ կէմիլէրի իլէ պիր տէ զըրհլը պուլունուեօր ·

Ֆրանսա տէվլէթի , քէնտի մէմալիքինտէն Թա ուզագլարտա , անճագ պիր գըլթա զըրհլը սագլամագտա տըր · ֆագաթ Ինկիլթէրրա , հալթա սուլհ վագթընտա պիլէ , ուզագ մահալլէրտէ մէմուրիյէթ իւզէրինտէ 11 գըլթա զըրհլը սագլաեօր ·

1885 սէնէսինտէ , Ինկիլթէրրա տօնանմասընըն 39 գըլթա զըրհլը վէ 20 գըլթա տախի քէօհնէլէնմիշ սէֆինէլէրտէն իպարէթ պուլունաճագը , կէօսթէրիլէն հիսապլարտան անլաշըլըեօր ·

Խօշնուտիյէթի մուճիպ օլմայաճագ խուսուսլարտան պիրիսի տախի շու տըր քի , Վիգթըրի , Վոյըըր , Ռուզթըրուէ , Սգօրբիօն , վէ Ռուպըրն նամըն սէֆինէլէր տախի , մէմալիքիմիզէ խըտմէթ իտէճէք կէմիլէր ճէտվէլի սըրասընտա կէօսթէրիլիեօր ·

Պու սէֆինէլէր , լիման մուհաֆազասը իչիւն ֆայիտէլի օլապիլիրլէր , ֆագաթ պունլարտան պաղըլարընըն անճագ իւչ բարմագ գալընլըղընտա զըրհլարը պուլունտուղունտան , վէ հիչ պիրիսինին իսէ պէօյիւք եօլ ալմաեա գուտրէթի օլմատըղընտան , պունլարըն 20 գըլթա քէօհնէլէնմիշ սէֆինէլէր միեանընտա զիքր օլունմալարը տախի միւնասիպ տէյիլ իտի · չիւնքի մուհարէպէ խատթընա տախիլ օլաճագ հալլէրի եօգ տըր ·

38 գըլթա զըրհլըլարըմըզ իչինտէ Տիգլօրա , Հիտրա , Հէօքէյթ , վէ կօրկըն սէֆինէլէրին , խօշնուտ օլունաճագ սուրէթտէ տէնիզէ տաեանապիլիր հալտէ օլմաեպ , անճագ պազը չարթլար Թահթընտա իչէ եարաեապիլէճէք օլտըգլարը հազըրընտա տախի րաբօրթօ վար տըր ·

Պու տէօրթ զըրհլըլարը խարիճէ չըգարտըղըմըզտա , մէվճուտ զըրհլըլարըմըզըն մըգտարը 34է էնմիշ օլաճագը կիպի , էվվէլճէ զիքր իթտիյիմ պէշ սէֆինէլէրի տախի պիր Թարաֆա գօյտուղումուզտա , քէօհնէ սէֆինէլէրիմիզին մըգտարը տա 15է թէնէզզիւլ իթմիշ օլուր ·

Ֆրանսըզ տօնանմասը իսէ , 33 գըլթա եէնի սէֆինէլէրտէն , վէ խըտմէթէ կէլմէյէն 11 գըլթա կէմիլէրի հիսապա գօյմատըղըմըզ հալտէ , 23 գըլթա տախի քէօհնէ սէֆինէլէրտէն իպարէթ պուլունմուշ օլուր ·

Պունուն նէթիճէսի շու օլմուշ օլուր քի , Ֆրանսանըն 56 գըլթասընա գարշը Ինկիլթէրրա եալընըզ 39 գըլթա զըրհլը մուհարէպէճէ սօգապիլիր ·

Ֆրանսա , քէնտի տօնանմասընը իքմալէ վարտըրմագ իչիւն պէօյիւք ղայրէթլէր իպրազ իտիյօր ·

Ֆրանսա , 1872 սէնէսինտէ , քէնտի ֆէլաքէթլէրինտէն աղըր պաշընա կէլիր կէլմէզ , պիզ մէսարիֆաթը պահրիյէմիզի գըսալթըղըմըզ պիր զէման , քէնտիսի , տօնանմասընը իքմալ իթմէք ղայրէթինէ տիւշտիւ ·

Ինկիլթէրրա , 1860 սէնէսինտէն 1870 սէնէսինէ տէկին , սէնէվի 12 միլեօն լիրա պահրիյէ մէսարիֆինտէ պուլունմուշ , ֆագաթ 1870 սէնէսինտէն 1880 սէնէսինէ տէկին , պահրիյէ մէսարիֆաթըմըզ , իւթ իւսթէ 10 միլեօն ինկիլիզ լիրասընը կէչմէմիշ տիր ·

Պու սուրէթլէ , սէնէտէ 2 միլեօն լիրա իտարէ իտիլմիշ օլույօր · հալ պու քի , պիզիմ տօնանմամըզըն գուսուրու , եալընըզ 12 միլեօն լիրա իլէ իքմալ իտիլէպիլիր իտի ·

Պիզ եալընըզ Ֆրանսա տօնանմասը իւզէրինէ հիսապ օթուրթմաեըպ , Իթալիանըն 15 գըլթա վէ Ալէմանիանըն 18 գըլթա զըրհլըլարընը տախի տիւշիւնմէլիյիզ ·

Պու սուրէթլէ Ինկիլթէրրա , իքինճի սընըֆ պահրիյէ տէվլէթլէրի հալինէ ինմիշ տիր ·

1870 սէնէսինտէն պէրու պահրիյէ մէսարիֆաթըմըզտան իտարէ իլէ արթըրըլմըշ օլտուղումուզ մէպլաղը 12 միլեօն ինկիլիզ լիրասը ֆարգ իթտիրիմիզտէ , չիմտի օլ գատար բարա իլէ 48 ատէտ զըրհլը տար զիհատէ զըրհլըլարա մալիք պուլունմուշ օլապիլիր իտիք · վէ պու մըգտար տախի բէք չօգ օլմայըպ , անճագ Ֆրանսա վէ Իթալիանըն պիրլէշմիշ օլան պահրիյէ գուվվէթլէրինէ գարշըլըգ կէլմիշ օլաճագ իտի ·

Պու կիւնքի կիւն , պիւթիւն տիւնեա իւզէրինտէ , 166 գըլթա զըրհլը սէֆինէ պուլունմագտա տըր · վէ պէնիմ էֆքեարըմճա , Ինկիլթէրրա տէվլէթի , պահրիյէ տէվլէթլէրինին իքիսինէ պիրտէն գարշը կէլէճէք զըրհլըլարա մալիք պուլունմալը տըր · պու իքիսի հէր հանկիլարը տախի օլմուշ օլուրլար իսէ ·

Շիմտի մէսէլէ , մէվճուտ պուլունան հալլէրէ մուվաֆըգ պիր թէտպիր իթթիխազ իթմէքլիյին իւզէրինտէ տիր ·

Ալիւ վագըթտա պիր չօգ զըրհլըլար պիրտէն ինշա իտիլմէզ , ֆագաթ պիր տէֆա 12սի պիրտէն եափըլապիլիր ·

Զաթէն եափըլմագտա օլանլար տա պաչգա ·

Պունլարը ինշա իտիպ Թէքմիլ իթմէք իչիւն , իւչ սէնէ լազըմ տըր , վէ սէնէվի 2 միլեօն լիրա ֆազլա մէսարիֆ իլէ , պու իշ տամամ պաշա չըգապիլիր ·

Պէնիմ էֆքեարըմճա , պիւթիւն Ինկիլթէրրա էհալիսի , Ինկիլիզ տօնանմասընըն , պէեան իթտիյիմ գուվվէթէ վասըլ օլմասընը կէօզէթմէքտէ տիր ·

Մէմուլ իտէրիմ քի , պահրիյէ նէզարէթի , օն սէնէլիք Թամամ քեարըլըղտան իլէրու կէլէն մուհաֆազաքեար միլլէթ գուսուրունու իքմալ իթմէք իւզրէ լազըմ կէլէն մէսարիֆաթը բարլամէնթօտան Թալէպ իտէճէք տիր · վէ պու մէսարիֆ տախի , ֆէվգէլատէ ֆազլա պիր մէսարիֆ օլմայըպ , Լօրտ Բալմէրսթընըն պաշ վէքիլ , վէ Մ. Կլատսթօնուն տախի մալիյէ նազըրը պուլունտուղու վագըթ քի մէսարիֆաթը պահրիյէ մըգտարընա ավտէթ իթմէքտէն իպարէթ պիր շէյ տիր ·

Պահրիյէ նէզարէթինին ազըն տան իչիւն իսթէրիմ քի , պիզի , Էվրօպատա Թէքրարէն պիրինճի պահրիյէ տէվլէթլիի հալինէ կէթիրէճէք պիր զըրհլը տօնանմա վիւճուտէ կէթիրիլէճէք տիր տէյի ·

Ինկիլթէրրանըն գուվվէթի Պահրիյէսի իւզէրինէ բարլամէնթօտա գուհուրա կէլէն սիթէմլէր , պահրիյէ նէզարէթի Թարաֆընտան ճէվապըզ գալմամըշլար իտի ·

Ռուսում տիւնեանըն աճվալը բօլիթիգիյէսի , ճիհէթ պէ ճիհէթ Ինկիլթէրրանըն գուվվէթի պահրիյէսինէ Թապի պուլունտուղունտան , վէ պու գուվվէթին պագասը , եանի ճիհէթ պէ ճիհէթ , ուլում տիւնեանըն սուլհ ու սալահընա , էմրի Թէգատտիւմինէ , վէ բէք չօգ աղըր վուգուաթլարըն մէնինէ ղայէթլէ էչգէմ օլտուղունտան , մէզքիւր սիթէմլէրին տէրէճէի սըհհէթինի գահիրէ չըգարաճագ օլան Պահրիյէ Նէզարէթինին ճէվապը , Թապիաթըլէ մէրագ իտիլէճէք պիր շէյ տիր ·

Պու ճէվապը տա , սիթէմլէր իչիւն միւնասիպ կէօստէրիլէմիյէ կիպի , եէնէ մուխթասար սուրէթտէ գարիունըմըզա Թագտիմ իտէճէյիզ ·

Անճագ էվվէլճէ շու գատարը Թարաֆըմըզտան զիքր իթմէք իսթէրիզ քի , էկէր Լօրտ Լէնօքսըն վէ րէֆիգլէրինին իտտիա իթմիշ օլտուգլարը կիպի , Ինկիլթէրրանըն գուվվէթի պահրիյէսի , տէյիլ եալընըզ Ֆրանսանըն , իլլա հէմ Ֆրանսանըն , հէմ Իթալիանըն վէ հէմ տախի Ալէմանիանըն պիրլէշմիշ գուվվէթլէրինտէն զայիֆ պիր հալտէ օլմուշ օլսա իտի , չիմտի , Էվրօպա տէվլէթլէրինին բօլիթիգաճա հալլէրի , պիւսպիւթիւն պաշգա պիր րէնկէ պօեանմըշ օլաճագ իտի · վէ մաամաֆի , րէնկ թէպտիլ օլմամըշ տըր , իմտի Ինկիլթէրրա տէվլէթի տախի , քէնտի պահրիյէճէ սընըֆընտան աշաղը ինմէմիշ տիր ·

Անճագ էմնիյէթին էմնիյէթինի , վէ քէֆալէթին քէֆալէթինի կէօզէթմէյինճէ րահաթ իտէմէյէն Ինկիլիզ էհլի բօլիթիգալարընըն , Բատըգ Գալէ Թընէլի մէսէլէսի կիպի , Ինկիլթէրրա իչիւն տէրէճէ էվվէլտէ էհէմմիյէթի պուլունան գուվվէթի պահրիյէ մէսէլէսի իւզէրինէ տախի քեամիլէն րահաթ օլաճագ Թէֆէրրուաթլար մէյտանա չըգարմագ իչիւն , պու եօլտա սիթէմլէր վէ սուալլէր մէյտանա աթմալարընը տա Թապիաթը գարշը կէօրմէմիշիզ տիր ·

Վէ շուրասը տա տէրխաթըր խոխմէլի տիր քի , հիւքիւմէթէ մուխալիֆ պուլունան ֆըրգա , հիւքիւմէթի քիւչիւք տիւշիւրմէք վէ էկէր միւմքին օլապիլիր իսէ անը պիւսպիւթիւն տէվիրիպ քէնտի ֆըրգալարընը անըն եէրինէ կէչիրմէք իչիւն , գուսուր աստ իտիւեպիլէճէք հէր նէ քի Թասավվուր օլունապիլիր իսէ , անը մէվգիի իճրայէ գօյմագ իչիւն ֆուրսաթ գաչըրմազլար ·

Վէ իշպու պահրիյէ միւզագէրաթը տախի , պիրազ պու սօնրաքի գապիլտէն կէօրինիյօր ·

(Պոֆըր Վ.-ր)

ՌԷՍՄԻ

Աչար վէրկիսինին Թէէտիյաթընը չամիլ օլարագ աշհարը մահսուլաթը վիրիլմէքտէ օլան մաթպու բուսուլլար տէրունինտէ մուհարրէր պուլունաճագ պէտալաթ վէ զէխայիրը եօչրիւյէնին մալ սանտըգլարընա վէ եախօտ աշար իտարէլէրի անպարլարընա սուրէթթ թէսլիմինէ մախսուս օլմագ իւզրէ զանրլարընտաքի Թէէտիյաթ խանէսինին սանտըգ էմինլէրի իլէ անպար վէ մալ վէ աշար մէմուրլարը Թարաֆլարընտան Թաստիգ վէ Թէմհիր օլունմասը միւգթէզի ուսուլտէն օլտըղը հալտէ , էլ կէչէն պազը աշար բուսուլլարընա վէ Թահգիգ վէ իսթիխպարաթը վագըա նազարէն անէն վէ եախօտ պէտէլէն իսթիֆա օլունան եօչրիւ մըգտար վէ սուրէթը գայըդ ու Թէսլիմ խիլաֆը ուսուլ օլարագ իչպու բուսուլլարըն պաշզէն տէրունինէ վէ պաղըն գահրինէ իշարէթլէ էմլալէ վազը եէտ իթմէքտէն մէմնու օլան պիր Թագըմ մէմուրլարըն մուվագգաթա Թարաֆլարընտան խօտ պէ խօտ Թէմհիր օլունուպ աշհարը եէտլէրինէ վիրիլմէքտէ վէ պազըն տախի աշհարը մահսուլ պու քիւչիւք մէմուրլար իլէ ուլուշարագ հէյնը Թաաշիրտէ մաթպու բուսուլա անըզ իթմէյիպ , մուախխարէն տէֆթէրլէ մուճիպինճէ Թահսիլինէ Թէչէպպիւս օլընտըգտա , մէմուրլարը մուվագգաթա Թարաֆլարընտան վէրիլմիշ աշար վարագաբարէլէր իպրազը իլէ Թէպրիէի զիմմէթ իտաա իթմէքտէ օլտուգլարը վէ աղնամ րէսմի Թահսիլաթը հագգընտա տախի պէօյլէ մուամէլէլէր ճէրէեան իյլէտիլի անլաշըլմասըյլա պատէմա կէրէք աշար վէ կէրէք աղնամ բուսուլլարընըն Թէէտիեաթ խանէլէրինտէ էյլէ մալ վէ աշար մէմուրլարընտան ղայրըընըն մէօհրիւ իլէ մուսատտագ օլան Թէէտիյաթը վարագալարա գաթիեն իթիպար օլունմաեպ , օ մագուլէ աշհար Թէքեալիֆ վէրտիլի ագչէ վէ եախօտ զախիրէնի քիմէ վիրմիշ իսէ անտէն արամագ իւզրէ տէնիլէրի եէնիտէն իսթիհսալ օլունաճագընըն վէ չիմտիտէն պուրասընը պիլիպ աշար իլէ աղնամ րէսմինտէն օլան պօրճլարընը նիզամ վէ ուսուլի տաիրէսինտէ Թէէտիյէ իտէրէք իճրա գըլընաճագ էօզլամտա մաթպու բուսուլլար իլէ Թէպրիէի զիմմէթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէյինին ճիմլէ իլանը իգթիզա իտէրէք , քէֆիյէթ մալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի Թարաֆընտան պիլճիւմլէ վիլայէթ իլէ միւսթագիլ միւթէսարրըֆլըգլարա վէ Շէհր էմանէթի Թէպլիյէսինէ իչար գըլընմըշ տըր ·

Բէզ·

Իշպու 1298 սէնէսի մայիսինտէն իթիպարէն կէօմրիւքլէրտէն իմրար օլունաճագ աֆիյօն վէ հաշհաշ վէ բալամուտ վէ քէօք պօյա վէ միան քէօքիւ վէ մահմուզ վէ քիթրէ վէ ճէհրի վէ մազը մահսուլըն էօշրիւ Թէէտիյէ օլունտուղունտա միւպայէին աշհապըն տան էօշր րէսմ Թէզքէրէսի արանըլաճագը վէ Թէզքէրէսի օլմաեան աֆիօն վէ հաշհաշըն գապըլը իլէ գուսուրընտան իքի գաթ էօշր ալընաճագը կէչէնլէրտէ հագգըթալար իլէ իլան գըլընմըշ իտի · Մահսուլաթը մէզքիւրէ Թիւճճար էլինտէ պուլունուպ էօշր Թէզքէրէլէրի մահֆուզ օլմաեան պու նէվ էշեանըն պատէմա իմրարընտա միւշքիլաթ օլմամագ իւզրէ Թէսհիլաթ իրաէսի Թիւճճար Թարաֆընտան Թալէպ օլունտուղունտան , էշեաի մէզքիւրէտէն մէվճուտ մալի օլանլար մայիսըտէն էվվէլ Շէհր էմանէթի ճէլիլէսինտէ Աշար վէ Աղնամ Նէզարէթինէ միւրաճաաթ իյլէտիք տէֆթէրլէրի հալտէ , մալլէրի պիլմուայէնէ պունլարըն մայիսըտէն էվվէլ Թիւճճար էլինտէ պուլունտուղունու միւպէյյին աշհապընա պիրէր սէրկի բուսուլասը իթա գըլընաճագը իխպար օլունուր ·

ԳԱԹԻԼԻՆ ԳԸԶԸ

(1409 Նըմրօտան տէվամ)

—Սայքի պիր սաաթ գատար էվվէլ պիր սէրարըլ իճրասը իչիւն , ըխթըմ պօյնունա տաղըըն կիթմէքտէ իտիմ · · · պիր տէ , մալումունիզ եա , տէմիր Թիւճճարը Մ. Մ. Պուրկօէնէլէրին խանէսի գարշըսընտա սուլըն քէնարընտա պիր գալապալըգ կէօրիւրիմ · · · գալապալըղըն իչինէ տօղրու կիրիշիր վէ գուլագ գապարթըրըմ · · · տիւրլիւ տիւրլիւ րիվայէթլէր օլույօր իտի · · · քիմիսի տիյօր իտի · «Իշթէ չուրատա սուտան չըգարըլմըշ տըր ;» քիմիսի «պու պիր գաթլ ճինայէթի տիր» պաղըրմագտա · · · պազըլարը«պու պիր նէֆսէ սուի գասըտըր» տիմէքտէ վէ քիմիսի տախի «պիր գազատան նէշէթ իթմիշ պիր ֆէլաքէթ տիր» սէօյլէմէքտէ իտիլէր · · · էլհասըլ պու րիվայէթլէրտէն պէօյիւք պիր չէյ անլաշըլամամագտա իտիմ , պիր տէ պիրտէն պիրէ Բլանթարօ գարշըմա չըգտը · · ·

Պու Թօհաֆ իսմի իչիւնճէ հէր քէս գահգահ կիւլմէյէ պաշլատը ։

—Պու Բլանթարօ՞ նէ տիր — սիւվալ իթտի Բիէր Լանտրի ·

—Մ. Մ. Պուրկօէնէլէրին չըրագը վէ պէնիմ տէ պիր արգատաշըմ տըր · · · գալպճա նազիք պիր չօճուգ · · ·

—Տէվամ էթ Բաթիլօն · · ·

Պու չօճուգ իթթաաթ իտուպ , պէր վէճհը աթի սէօզլէրինէ պաշլատը ·

—Բլանթարօյա սիւվալ իթտիմ · —Նէ՞ տիր պու , աճապա նէ՞ վար · · · ճէվապ վէրտի · — պու ատամլար պիր Թագըմ աճմագլար տըր քի հիչ պիր չէյ պիլմէյէրէք պօշպօղազլըգ իտուպ տուրույօրլար · · · պէն վագասը կէօրտիւմ վէ չիմտի սանա նագլ իտէրիմ · · · Պունու տիյէրէք ֆըլհագիգա պանա նագլ իթտի քի , տուն աքշամ Ամպիկիւ Թէաթրօսընտա Մ. Տէմէնին՝ Մ. Ժօզէֆ Պուշ Հարտինին Թէէլիֆքէրտէսի օլան Սըրլըբրէնի Լօսքը Նամ օյունը սէյր իթմէք իչիւն օրայա կիթմիշ իտի · · · Էֆէնտիլէրինին խանէսինտէ եաթմագ իւզրէ կէճէ եարըսընտան սօնրա Թէաթրօտան ավտէթ իթտիկինտէ , գանալտան ահ ու ֆիղան կիպի պիր սէս ալմըշ · · · տէրհալ գըըըա եագլաշմըշ վէ էն եագըն կազ ֆէնէրինին սօյկուն զիյասըլա պիր ատէմին իքի պաճագլարը պիր սէֆինէնին չիմտիրընա իլիշմիշ օլտուղը հալտէ չըրբընմագտա օլտուղընը կէօրմիւշ · · · պիչարէ ատէմ արթըգ եուզըմէյօր , վէ տէհշէթլի քիւֆիւրլէր իտէրէք վէ պիր մահքիւմ տիպինէ կիտիյօր իմիշ · · ·

—Ահ ու ֆիղա՞ն մը իտիյօր իմիշ —պաղըրտը պալատէ միւճաաելէյէ Թուշմուշ օլտուղլարընը եազտըղըմըզ իքի խասիմլէրտէն պիրի— ահ ու ֆիղա՞ն մը էյլէյօր իմիշ · · · տիմէք էօլմէմիշ իտի · · · արթըգ պունա տիյէճէք եօգ...

—Սուս օլուն —տէտի Բիէր Լանտրի էմր իտէրճէսինէ ,

Պատէհու Բաթիլօնա խիթապէն իլավէ իթտի ·

—Հայդա չօճուգ , պիզի մէրագտա պըրագմա , նագլ էթ · · · հիքեայէն պիթիւր իտիյօր · · ·

Զօճուգ՝ հիքեայէսինին նագլինտէ մուվաֆֆագ օլտուղունտան բէք քէյֆլէնէրէք , պու տավէթի պիր քէրրէ տահա Թէքրարլաթմայըպ տէտի ·

—Բլանթարօ բէք քիւչիւք վէ զայիֆ օլտուղունտան , սուլըն իչինտէ չըրբընմագտա օլան ատէմի եալընըզճա չըգարամաեաճագընը · · · անըն իչիւն պուլունուն Թէհլիքէսինէ պիլէ կիրիշմէմիշ · · · լաքին պիւթիւն գուվվէթիյլէ սէսի վար գուվվէթիյլէ պաղըրմըշ · · · նաս՞ըլ տա գուվվէթլի սէսի վար պիլիրսինիզ եա գուչու կիպի պաղըրըր · · · պիր ատամ պիր պաշ սաթլըգ մէյտանընտան իշիտէպիլիր իտի · · ·

«Հէլէ քի օ արա իքի պէլէտիյէ չավուշըըլա պիր Թէֆթիշ մէմուրունըն րէֆագաթընտա պիր զապթիյէ գօլու կէչիրէք , Բլանթարօնըն պաղըրըշընը իշիտմիշ օնա տօղրու գօշմուշ ։—Նէֆէրին պիրի սուեա աթըլըպ · · · պօղուլմագտա օլանը եագալամըշ · · · զիրա պաշգա պիր ճիհէթի կէօրիւնմէմէքտէ իմիշ , վէ ուսուլճաճըգ ըխթըմըն քէնարընա չէքմիշ · · · հէրիֆ բէր խասթա տէյիլ իմիշ ամմա սըրըլսըգլամ օլտուղունտան , ըսլանմըշ պիր ֆիօ քէօփէկի կիպի սիլքինմիշ , տէօրթ պէշ տէֆա աքսըրմըշ վէ պէլէտիյէ չավուշլարընտան պիրինին քէնտուէ խըրատ իթտիքի սիւվալլէրէ քէմալը նէզաքէթլէ ճէվապ վէրմէյէ պաշլամըշ · · ·

«Շիւպհէ եօգ տըր քի Բլանթարօ պու ճէվապլարը իքի գուլագըըլա տինլէմէքտէ իտի , օնա օն սէօ այագ Թէրի վէրէրէք , կիտիպ պիր քէրրա արապասը պուլմասընը ըըրիւէր իթտի , վէ Բլանթարօ արապայը Թութմագ իչիւն կիտէրքէն , արթըգ քիմսէ պիր չէյ նագլ իթմէմէքտէ իտի · · ·

«Թէֆթիշ մէմուրը սույա տիւշէնլէ պէրապէր արապայա պինմիշ · · · հէրիֆ պիր սաղլամ օլուպ անճագ էվզանը պիր ազ էքշիմիշ իմիշ · · · արապաճըյա «Ամիթէրատամ սօգագընա» պաղըրտըղընը Բլանթարօ իշիթմիշ · · · լաքին էվին նումէրօսընը եա սէօյլէմէմիշ , եախօտ Բլանթարօ ունութմըշ տըր · · · իշթէ պէնիմ պիլտիքիմ պու գատար տըր , վէ զաննըմ տա պու տա էվվէլիր · · ·

Բաթիլօն սուս օլտուգտա պալատէ զիքր իթտիկիմիզ իքի խասիմին պիրի պաղըրարագ տէտի ·

—Էյ , կէօրտի՞ն մի չիմտի , պէն սանա տէ՞մէտիմ մի քի , սույա տիւշէն ատամ էօլմէմիշ տիր · · ·

—Ատամ սէն տէ , պունու տէյէն չու իքի չարկըն չօճուգլար տէյի՛լ մի— ճէվապ վէրտի տիկէրի—չու իքի քէօսթէպէքլէ՛ր · · · պունլարա էմնիյէթ օլունամազ · · · Մօրէնին եանընտաքի եազըճը՝ եաշլը պաշլը պիր ատամ օլուպ եալանը տա հիչ սէվմէտիկինտէն , պու իշի պանա պիւսպիւթիւն պաշգա Թարզտա հիքեայէ իթմիշ տիր · · ·

Միւճաաելէ եէնիտէն պաշլանաճագ իտի ։

Բիէր Լանտրի պունունլա էօնիւնի ալմագը միւնասիպ կէօրէրէք տէտի ·

—Մէսէլէ մուհագգագ օլունուպ էվվէլճէ լաֆլար սէօյլէնմիշ տիր , էվլատլարըմ · · · էօլիւ սաղ իմիշ , պունա հիչ չիւպհէ եօգ տըր · · · Անճագ , Բաթի՛լօն , սէօյլէ պագալըմ , արգատաշըն Բլանթարօ՞ օ սույա տիւշէնին գաչ եաշընտա վէ նէ վիւճուտտա ատամ օլտուղունու սանա սէօյլէտի՞ մի · · · կէն՞ճ մի , եախօտ իխթիյա՞ր մը իմիշ · · ·

—Բլանթարօնուն պէյանընա կէօրէ , եիրմի սէքիզ օթուզ եաշընտա կիւզէլ պիր տէլիգանլը իմիշ · · · սիյահ սաչլը · · · սիյահ սագգալլը · · · սիյահ պըըըըգլը · · · վիւճուտճա էէրինտէ · · ·

—Պիր իչքի՞մի իմիշ , եախօտ պիր էֆէնտի՞ մի — սիւվալ իթտի իչքի պաչը ։

—Բուտալարը ըսլանմըշ օլտուղունտան , պիլինէմէզ իմիշ · · · բուտալարընըն պիչիմի հիչ պէլլի տէյիլ իմիշ · · · պունունլա պէրապէր քիպարտան պիրի կէօրինիյօր իմիշ · · ·

—Զօգ Թօհաֆ—տէտի Բիէր Լանտրի քէնտի քէնտինէ-պէն Թամ օ վագըթլար ըխթըմըն իւզէրինտէ հէրիֆին տիւշտիւկիւ եէրին եագընընտա գօլ կէզմէքտէ իտիմ տէ հիչ պիր չէյ նէ կէօրտիւմ վէ նէ տէ իշիթտիմ · · · մամաֆիհ պու ատամ էլպէթթէ պաղըրմըշ · · · վալլահի չօգ Թօհաֆ չէ՛յ · · ·

Իչքի պաչը քէնտի քէնտինէ պու միւթալէալէրտէ պուլունմագտա իքէն , Ժագ Նամէր իլէ Լիւսի Թամ օտասընը Թէրք իլէ գօնաղըն պէօյիւք կէչէլէթինտէն տիշարը չըգմագտա վէ գարունըն էօնիւնտէքի նէրտիվանըն Թա եօգարըսը այագընըն իւզէրինտէ պիր ազ տուրմագտա իտիլէր ։

—Աճապա նէ՞ վար , պապաճըղըմ—սիւվալ իթտի կէնճ գըզ—վէ Թէքմիլ

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1882 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 28 ՊԻԼԱՆՉՕՍԸ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

	Ղռ·	
Էսհամ—Սէրմայէտէն հէնուզ ախզ օլունմամըշ էսհամ	550,000,000	
Սանտըգ — Օթամպօլտա	65.437.240	17
Սանտըգ — Շիւպէլէրտէ	26.016.129	30
Սանտըգտա պուլունան սէնէտաթ	183.761.901	31
Խազինէի Հիւմայունուն հիսապաթը ճարիյէսի—Պանգանըն զիմէմաթը	609,194.501	32
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիյէ—Պանգանըն զիմէմաթը	282,966.442	22
Էսհամ վէ էմթաա իւզէրինէ իգրազ օլունան մէպալիղ	261.284.769	04
Էմլաք վէ էշեա	7.512,597	38
Միւթէնէվվիա	2.421,441	15
	1,988,595,024	29

ՏՈՒՑՈՒՆԱԹ

Սէրմայէ	1.100,000,000	
Թէտավիւլտէ պուլունան պանգնօթլար — Օթամպօլտա / Շիւպէլէրտէ	15.203,200	
Լօտէնեճէք գամպիօ	32.735.731	02
Խազինէի Հիւմայունուն հիսապաթը ճարիյէսի—Մաթլուպաթ	9.359,002	38
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիյէ—Մաթլուպաթ	299.344,016	02
Մուայյէն վատէլի տէբօզիթօ	39.635.795	36
Իհթիյաթը միւխթէլիֆէ	403.810,235	
Լօտէնեճէք թէմէթթիւ	1.146,854	
Միւթէնէվվիա	87.360.189	31
	1,988,595.024	29

Ասլընա մութապըգ օլտուղու թաստիգ օլունուր ։

Միւտիր — Միւտիրը ումումի

ԷՄ· ՏԸՎՕ — Մ· Հ· ՖՕՍԹԸՐ

րուր օլմագտա · վէ կիճէլէրի սըղընաճագ պիր մէսքեան պուլամամագլարընտան · պագըը ճաղ. մուր վէ պաղէն գար ալթընտա տոնըգտա գալմագտա տըրլար ։

Մութասարրըֆըմըզ պէյ էֆէնտի՝ պիզզաթ մահալլը մէզգիւրէ ազիմէթ վէ ախտէթ իյլէմիշ տիր ։

Եէնի Եօլլու վէ Թարթըլարըն իոթիմալինէ տաիր էմրը ալի վիւրուտ իյլէմիշ իսէ տէ , պունլարտան վիւրուտ իթմէտիլի ճիհէթլէ , Թագրիպէն 7—8 սէնէ մուգատտէմ կէլիպ պէլէտիյէտ մահֆուզ պուլունան մէզգիւր Եօլլուլէր Նիւմունէ իթթիխազ օլունարագ · Եանաֆլարըն պունլար միսիլլիւ Եարարըմալարը 1 մարտ Թարիխինէ չէհրիմիզ Էհալիսինէ իլան օլունմուշ տըր · Մըգեասաթը մէզգիւրէնին սուհուլէթ վէ մուհասսէնաթընը թանըեան քէսան պունլարտան իմալ վէ իսթիմալ իյլէմիշլէր իսէ տէ , իսմէմէնէնլէր տախի գապուլ իթմէմէք կիպի պէյհուտէ էֆքեարընտա պուլունուպ սէքիզ օն կիւն տիւքքեան աչմամըշլար տըր ։ Մուախխարէն մէզգիւր Եօլլուլէրին Տէրսաանէտէն վիւրուտինէ տէկին Թէէխխիւրի խուսուսընտա վարիտ օլան էմրը Թէլէկրաֆի իւզէրինէ մուվագգաթէն մըգեասաթը ախիրգա իսթիմալինէ տէվամ օլունմագտա տըր ։

Պունտան էվվէլ լիրաի Օսմանի 123 , սիմ մէճիտիյէ 23 , ալթընըգ 6 վէ պէշլիք 3 ղըշ· վէ մէթալիք 12 քուրուշա Թէտավիւլ օլունմագտա իտի իսէ տէ , գըյմէթը հագիգիյէսի իլէ ալընըպ վէրիլմէսի հագգընտա պու քէրրէ վարիտ օլան պիր էմր իւզէրինէ չիմտի օլ վէճհլէ տէվամ իյլէմէքտէ տիր ։

Նիկտէտէ 6 սաաթ մէսաֆէտէ վագը Պավլամա գարիյէսի իմամը՝ ասքէրլիքտէ պուլունան պիրատէրինի պէտէլ իթմէք իլէ խէլաս իթմէք իչին լազըմ կէլէն աքճէյի իսթիհսալէն չէհրէ կէլմէքտէ ի. քէն , աւքէ վէ մահպուսխանէ ֆիրարիլէրինտէն օլուպ գարիյէի մէզգիւրէ էհալիսինտէն պուլունան պիր քիմէսնէ մէրգում իմամը գաթլ վէ ազչէսինի գասպ իյլէմիշ վէ նաշըն իւզէրինի Թաշ իլէ գաբարըպ ֆիրար իյլէմիշ տիր ։

Եօլլարտա էմնիյէթը հալ պէքէրար ֆէնալաշմագ պաշլամագտա տըր ։ Կէչէնտէ տէօրթ պուչուգ սաաթ մէսաֆէսի օլան պիր մահալտէ եինէ պիր եօլճու նուն էշյասի պագլանարագ գաթլ իտիլտիկի իշիտիլմիշ տիր ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Շէյխ իւլ Հարէմէյն խըտմէթը ճէլիլէսի գուտէմաի միւշիրանը աղէրիտէն վէ հէյէթը Այան ա. զաի քիրամընտան Հալիմ փաշա հազրէթլէրինէ ,

Սիվաս վիլայէթի թէճարէթ մահքէմէսի րիյասէթի՝ Էրզրում վիլայէթի մէրքէզ Պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինի սապըգ Ալէքսան էֆէնտիյէ ,

Գարասի վիլայէթի Պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի րիյասէթի՝ Գարահիսարը-Սահիպ Պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինի սապըգ Շէվգի էֆէնտիյէ ։

Գարահիսարը-Սահիպ Պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինլիյի՝ Գարասի վիլայէթի Պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի րէիսի սապըգ Խոմայիլ էֆէնտիյէ Թէվճիհ պույրուլմըշտըր ։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Վիէննանըն Բէյ· կազէթասը՝ Մօսգովատան ալտըղը աթիտէքի հավատիսի նէշր իտէեօր ·

«Գօպօսէֆ Պօկտանօվիչ նամ չախս՝ էյէգթէրինաւ ըշըղըլ» Բըրէմլին սարայընըն թէնվիր իտիլմէսինի հիւքիւմէթէ արզ իթմիշ իտի · Ալընան մալիւմաթա կէօրէ , մէրգում չախս՝ րէսմը թէթէվվիւճ էսնասընտա Քրէմլին սարաչըրնը հավաեա ուչուրմագ նիյէթինտէ իմիշ ·

«Գօպօսէֆին իգամէթկեահընտա պիր Թագըմ քեօղիւ չարգալարը պուլունմըշ տըր քի , պու չարգալար բաթլար ճէզա իլէ տօլու իմիշլէր ։ Ջանն օլունտուղունա կէօրէ , պու չարգալար՝ իմբէրաթօրըն կէչտիկի սըրաստա ալամէթը մէսրուրիյէթ օլմագ իւզրէ հավայա աթըլաճագ , վէ եէրէ տուչտուքտէ գումպարա միսիլլու բաթլայաճագմըշ ։ Գօպօսէֆին թէվգիֆինտէն սօնրա , 300 նիհիլիսթ տահա թէվգիֆ օլունմուշ տըր ։»

Պագը Բուս կազէթալարընըն պէեանընա կէօրէ , խարիճիյէ նազըրը Մ· կիէրս՝ պէրայի իսթիրահաթ տիւէլը ճէնէպիյէ նէզարէթտէ մուգիմ պիլ ճիհէթէ սիւֆէրալը չագըրըմըշ իմիշ ։ Պու իճթիմաը՝ էլան Բէթէրսպուրկտա պուլունան Բուսիանըն Բարիզ սէֆիրի բրէնս Օրլօֆ Թէքլիֆ իթմիշ օլուպ , չիմտիյէ գատար խարիճիյէ նազըրը Թարաֆընտան չաղըրըլանլար՝ Լօնտրա , Վիէննա , Պէրլին , Տէր·

սաատէթ , Թէհէրան վէ Պէկինտէ սէֆիրլէրի տիրլէր ։

—

Ինկիլթէրրա գըրալիչասընըն մախսուս տիւգ տ՝Ալպանի իլէ ագտը իգտիվաճ իտէն բրէնսէսին պէօլիւք հէմշիրէսի բրէնսէս Մարի տը Վիւրթէմպէրկ՝ պու տէֆա վէֆաթ իթմիշ օլմագլա , Ինկիլթէրրա սէրայընըն կէչէն հաֆթա թաքի տիւյին մէսէրրէթլէրի եաա ու մաթէմէ թահավվիւլ իթմիշտիր ։

—

Իզմիրին Էմբարթիալ կազէթասընըն մայիս 6 թարիխլի նիւսխասընտէ օգունտուղընա կէօրէ , չէհրը մէզքիւրտէ պիր խայլի գուտուզ քեօբէյի բէյտա օլուպ , էհալի պունլարըն բէք չօղընը զէհիրլէմիշ իսէ տէ, պէլէտիյէ՝ պիր գաչ եիւզ քեօբէյին լէչլէրինի սօգագլարտան գալտըրթմագ խուսուսունտա իպրազը թէքեասիւլ իթտիկինտէն պիր խայլի գըզգըն հալ գուտուզ տէնիւզէ գօրգուլմագտա իմիշ ·

—

Բումէլիի Շարգի մէճլիսի ումումիսինին տաիմի գօմիթէսինին տիվանը ալիյէ աղասընտան Մ· Սալապաշօֆ՝ իսթիֆասընը վէրմիշ օլան Մ· Քեսագօֆըն եէրինէ ալիյէ միւտիրի նաաք ու թային օլունմուշ տըր ·

—

Թըլպէ՞ նամ վիլայէթ կազէթասընըն պէեանընա կէօրէ , էչգիեայի մէշհուրէտէն օլուպ քեմալը կէրմի իլէ գալըթա թարաֆընտան արանըլմագտա օլան իքի Միւսլիման հայտուտ՝ գալըթա հէտինէ տիւշմէճէքլէրինի անլայընգ , գատըն գըեաֆէթիյլէ Տէրսաատէթէ կէլէճէք օլան պիր վաբօրա իրքեապ իտիլէճէք օլան մուհաճիրլէր միեանընա գարըշմըշլար իսէ տէ , Թանըլըպ տէրտէսթ օլունմըշլար տըր ·

—

Հարպիյէ Նէզարէթի՝ Պէլճիգանըն բաիթախթը պուլունան Պըրիւքսէլտէ մուգիմ սալթանաթը Օսմանիյէ սէֆիրի մարիֆէթիյլէ Տէրսաատէթ մէքթէպը Թըպպիյէի Շահանէսի իչին չէհրը մէզքիւր մէքթէպը Թըպպիյէսինտէն պիր պալթար մուալլիմի Թալէպ իթմիշ տիր ·

ԷՎԳԱՖ

Պունտան էվվէլ էլինէի մախթէլիֆէ իլէ նէչր ու իլան օլընան կազէթալարտա 95 սէնէի մալիյէսի ղայէթինէ գատար սաթըլմայան հիսսէլի մէնազիլ վէ ագարաթըն խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունըն 97 սէնէսի ղայէթինէ գատար Էվգաֆը Հիւմայուն մուհասէպէի ումումիյէ միւտիրի րիյասէթի թահթընտա միւթէշէքքիլ գօմիսիօնը մախսուսընտան մուսաատագ տուռունաթը սահիհէսինտէն օլուպ , թէէտիյէ օլունմաեան վէ իլանաթը մէպհուսէնին սըրէվհասընտա պէեան օլունան պօրճու իլէ պիրմիւսյէտէ ֆիրուխթը միւգթէզի իրատէի ալիյէտէն օլմաղլա , պու գապիլտէն օլան հիսսէլի մէնազիլ վէ ագարաթըն պէր մուճիպը նիզամ սօն իլանը մայիսին 3 իւնճիւ բազար էրթէսի կիւնիւ օլտըղընտան , մէզգիւր իլանտա մուհարրէր մէնազիլ վէ ագարաթալիպ օլան զէվաթըն եէտլէրին. տէ քէնտի նամընա օլմաեան գօչան վէ սուրէթլէրի էվվէլճա եանի չէհրը նիսանըն 28ինճի չարշէնպէհ կիւնիւ գօմիսիօնը մախսուսընա իրատ վէ թաստիգ վէ ճիրօ իթտիրմէլէրի վէ պունտան պէօյլէ սուրէթ վէ գուչան իլէ սաթըլաճագ մահլուլաթ սուրէթ վէ գուչանլարըն մուամէլաթընըն իճրասընա չարշէնպէհ կիւնլէրի Թաեին գըլընտըղը հասէպիյլէ ճիւմլէնին մալիւմիւ օլմագ իւզրէ իլան ու իխթար գըլընըր ·

26 Նիսան 98 — 3—1

ԷՎԳԱՖ

Էվգաֆը Հիւմայուն խազինէսի Մահլուլաթ տաիրէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլէրի իճրա օլունմագտա օլան աթիիւզ զիքըր մահլուլաթըն , մուայյէն օլան տէօրթ հաֆթա միւտտէթի իլանընտան իւչիւնճիւ հաֆթասը օլան իշպու 1298 սէնէսի նիսանընըն 26ընճը բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա գարֆընտա միւզայէտէլէրի իճրա գըլընաճագընտան , զամ իլէ թալիպ օլանլարըն էյեամը մէզգիւրէտէ գըյ.

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՆԻԿՏԷ

Նիկտէ մութասարըֆլըգըն ալրիլ 12 թարիխլի պօղըղըմըզ մէքթուպ տըր·

Միւշլիֆ էֆէնտի ,

Պիր չօգ մահալլէրտէ օլտուղու միսիլլու , կէչէն սէնէ պուրատա տախի չէքիրկէ ղուհուր իյլէյիպ · Թահթը զէմինտէ պիզէ եատըկեար պըրագըմըշ օլտուղու քիւլլիյէթլի Թօխումլար ճանլանտըղընտա զըրաաթա բէք չօգ զարար իրաս իտէճէկի , վէ չու եիւզտէն գահթ ղուհուրի մէյհուզ օլտըղը ճիհէթլէ , տախիլը լիվատա 17 եաչընտան եօգարը օլան պէհէր նուֆուսըն 12 գըյէ Թօխում ճէմ ու իմհա իյլէմէսինէ վիլայէթճէ վէ մէճլիսը իտարէի լիվաճա գարար վէրիլտիկինտէն պուրաճա տա օլ վէճհ իլէ մուամէլէ օլունմագտա տըր ։

Հէր պիր քէօյ վէ մահալլէրէ գուչար գըյէ Թօբլայաճաղընա տաիր Թանզիմ օլունան բուսուլալար Թէվզի օլունտուղընտան , եէվմիյէ եիւզլէրճէ ամէլէ չէքիր. կէ Թօխումունուն պուլունտուղու մահալէ կիտտուպ , ճէմ իթտիքլէրի Թօխումլարը կէթիրէրէք , մէճլիսի պէլէտիյէ վասըթասըյլա , վէզն իթտիրիպ պիր գոյու տէրունինէ տօլտուրմագտա տըրլար ·

Նիկտէնին պիր չօգ մահալինտէ Թօխում քէչֆ օլունմուշ իսէ տէ , չիմտիլիք պէտ օլունան պիր մահալտէն 3000 գըյէ Թօխում տէվշիր իթմիշ տիր քի , տիկէր մահալլէրտէն տախի պու միսիլլու , վէ տահա քիւլլիյէթլու Թօխում ղուհուր իտէճէկի րիվայէթ օլունմագտա օլմաղլա , մէզգիւր Թօխումլար ճանլանմատան Թօբլանմազ վէ եօնիւ ալընմազ իսէ մազալլահ նէթիճէսի բէք Թէհլիքէլի օլաճաղընտան գօրգուլմագտա տըր ։

Մէզգիւր Թօխումլարըն Թօբլանմասը իչին էհալիյէ վագը օլան մազարրաթը տախի եըղըհա հաճէթ եօգ տըր · Պու խուսուս եէվմիյէ գազանըրգլարը ազճէ իլէ կէչինէպիլէն ամէլէ կիւրուհը ճէպրէն չէքիրկէ Թօբլամայա կէօնտէրիլտիքլէրինտէն , նուֆուս պաշընա իսապէթ իտէն 12 գըեէնին թէտարիքինէ տէկին 15—20 կիւն չալըշտըգլարը ճիհէթլէ միւթէզար.

ԼՋ·

ՊԻՐ ԽՕՐԹԼԱԳ

ամէլէմիզ նի՞չին օրատա Բիէր Լանտրինին էթրաֆընտա Թօբլանմըշլար տըր··

—Շիմտի անլարըզ · · ·

Աճալէն սէֆինէսինին գարթանը սալըզը՝ գօլունը Լիւսիյէ վիրէրէք , օ դալապալըղա տօղրու կիթտի , վէ սէս իշիտէճէք գատար մէսաֆէյէ վարընճա, պիր ազ էվվէլ կէնճ գըզըն քէնտիսինէ իյրատ իթտիկի սիւվալը Թէքրար իտէրէք տէտի ·

—Նէ՞ վար , տօստլարըմ · · ·

Բիէր Լանտրի՝ օրթասընտա պուլունտուղը տաիրէտէն տիշարը չըգարագ , չարգասընը էլինէ ալըպ Ժագ Լամպէրէ եագլաշտը վէ ճէվապ վէրտի ·

—Սիզէ վէ Մատմազէլ Լիւսիյէ տաիր պիր չէյ եօգ տըր , Միւսիւ Վէրտիէ · · · պու կիճէ չայտա փարիգանըն Թա եազընընտա պիր գազա վէ եա պիր ճինայէթ վուգու պուլմուշ տիյօրլար · · ·

—Պիր գազա՞ մը · · · պիր ճինայէ՞թ մի –Թէքրար իթտի Ժագ Լամպէր պիրտէն պիրէ Թիթրէյէրէք ։

—Աման Ալլա՜հ , էվէթ · · · կիճէ եարըսը իլէ սապահըն սաաթ պիրի արասընտա կալիպա Մ· Մ· Պուրկուէնին տէմիր մաղազասը գարշըսընտա սուտան պիր ատամ չըգարմըշլար ։

—Շիւպհէսիզ պիր լէչ օլմալը –մըրըլտանտը գարթանը սալըգ պօղուգ պիր սէսլէ ։

—Բիմիսի լէչ տիյօր · · · քիմիսի սաղ տիյօր · · · լաքին Բարիլօնըն պանա բէք տէ եալան կէօրիւնմէյէն մալիւմաթընա կէօրէ , պէն տէրիմ քի չիւքիւր Ալլահա հէրիֆ սաղ տըր · · ·

Լիւսի՝ Ժագ Լամպէրէ պագտը ։—Ժագ Լամպէր մօսմօր օլմուչ , գանն իտէրսին այագտա տուրամայօր իտի ։

Մամաֆիհի ֆիւթուրսըզլըգ կէօսթէրմէկէ չալըշարագ պիր ազ սօնրա չէօյլէ պիր սիւվալտէ պուլունտը ·

—Պու ատամ Թանըըմ՞ը մը · · · պու մահալլէնին ատամ՞ը մը իմիշ · · ·

Բիէր Լանտրի պանա ճէվապ վէրմէք իւզրէ իքէն պիր վագաթ ղայըը մէմնուլէ ղուհուր իտէրէք , մէրգումը իթմի ճէվապտան մէն իյլէտի ։

Պիր տագիգատան պէրու ըլըթըմըն գալտըրըմը իւզէրինտէ պիր քիրա արապասընըն գօշտուրըլմասը սէսի բէք պէրրագ իշիտիլմէքտէ իտի ։ Պու արապա փարիգանըն գաբուսու էօնիւնտէ տուրտու , վէ հէման օ անտէ Ժագ Լամպէր տէհշէթլէնէրէք իսթիղրապլա կէրի կէրի կիթտի վէ Լիւսի տէ Եօլիւ կիպի սօլարագ պօղունըգ պիր ֆիղանտա պուլունտը · · ·

Ջիրա Աճալէնըն գարտանը սալըգըն սուի գասա իթտիկի վէ Լիւսինինթէ պոտ վարօրը ալթընտա զարգ ու նաչէտսիզ օլտուղընը կէօրտիւկիւ ատէմ՝ կէօզլիւքլու , սիկարա աղզընտա, վէ գամըը էլինտէ օլտուղու վէ քէնտիսինտէ չէքի տիւշէն վէրմիշ պուլունտուղը հալտէ գաբուտան իչէրի կիրմիշ տի ։

Ֆիլհագիգա կէլէն պու պիր խօրթլագ իտի իսէ , օ գատար տէհշէթլի պիր չէյ տէյիլ իտի · Մամաֆիհ կիճէ եարըսը էսկի պիր գալէնին եըգըգ քէմէրլէրի ալթընտա գըրիպ սէսլէրլէ վէ խայալի ըշըղլարլա պէօյլէ պիր տէհշէթլի ճի. սիմ կէօրիւնտիւքտէ , կէօրէնլէրէ օ գատար հայրէթ ու տէհշէթ վիր. մէզ իտի · · ·

Մօժիրօնըն ֆիքրինտէն պիլէ կէչմէյօր իտի քի , կիւնտուզ կէօզիւ իլէ վէ Բարիզին Թա օրթա եէրինտէ Լէյտի Մագպէթին զիյաֆէթինտէքի Պանգօնըն խօրթլաղը բօլընը իճրա իթմէքտէ իտի ։

Մէրգում տէյիլմանը կիւլէրէք սէրպէսթ սէրպէսթ ավլուտան կէչտի · Լիւսիյէ պիր գաչ ատըմ գալընգտա սիկարասընը աթտը , Ժագ Լամպէրին կէնճ գըզը սէլամլատը , վէ Մատամ Պլանչինին հայրան օլտուղը նէզաքէթ ու էլֆագլա մէրգումէ գըզա տէտի ․

—Նամուսըմ իւզէրինէ եէմին իտէրիմ քի , Մատմազէլ , սիզ միւմքին օլմաեան չէյի գուվվէտէն ֆիլէ չըգարըըյօրսունըզ · · · իշպու ասրը միւթէքէտտիմինի մուհիրգաթլարա եիանըրմագ սըրըրընը պուլըյօրսունըզ , զիրա հէր սապահ էվվէլքի կիւնտէն տահա կիւզէլ օլմագ սըրըրընը պուլմուշ կէօրիւնիյօրսունըզ · · ·

Պատէհու Ժագ Լամպէրէ խիթապէն Մօժիրօն իլավէ իթտի ·

—Իլթիֆաթը աճիզանէմի արզ իտէրիմ , Միւսիւ Վէրտիէճիկիմ · · · կէօրիւյօրսընըզ քի Թամ սէօզ վէրտիկիմ վագթտա վէ տահա էվվէլ կէլիյօրըմ · · · սէօզլիւմտէ բէք գավիյիմ , տէյի՞լ մի , վէ պահս իտէրիմ քի սապահ պու գատար էրքէն կէլէճէկիմի ումմազ իտինիզ · · · էօյլէ՞ մի · · ·

Գարթանը սալըգ ճէվապ վէրմէյիպ Մօժիրօն սէօզինէ տէվամ իթտի ·

—Սուս տուրուպ պանա ճէվապ վէրմէտիկինիզտէն , էօյլէ զանն իտիյօրըմ քի միւնասէպէթսիզ պիր մուամէլէտէ պուլունտըմ · · · պու զաննըմըն սահիհ օլմատըղընը պանա իսպաթ իտինիզ · · · պէնի Թէէմին իտինիզ , Միւսիւ Վէրտիէճիկիմ · · · չարուգ Թէէմին իտինիզ պէնի , րէճա իտէրիմ · · ·

Մօժիրօն պու լագըրտըլարը գահիրի պիր սէվինճէ , ֆագաթ պիր սուրէթը ամիրանէտէ սէօյլէտի ։–Ժագ Լամպէր՝ պաճագ վէրմէքէ լազըմ կէլտիկինի անլայարագ պիղզարուր չու սէօզլէրի քէքէլէտի ·

—Խօչ կէլտինիզ սէֆա կէլտինիզ , վէ էվիմ հէր նէ վագթ կէլիրսէնիզ քէմալը մէմնունիյէթլէ գապուլ օլուրսունըզ · · ·

—Ա՜ , էֆէնտիճիկիմ–ճէվապ վէրտի Մօժիրօն–պէն տէ էօյլէ ումար վէ իւմիտ իտէրիմ · · · էկէր խանէնիզտէ ֆէնա սուրէթտէ գապուլ օլունսա իտիմ կիւճիւմէ կիտէճէքտէ , իյէրուտէ տէ բէք չօգ կէօրիւչէճէյիզ · · · աչըգտան աչըղա վէ սէրպէսթճէ սէօյլէյինիզ · · · պէնի մաճլէմէմնունիյէ գապուլ իտէճէ՞կմիսինիզ · · ·

—Պունա չիւպհէ պիլէ իթմէմէլիսինիզ–մըրըլտանտը Ժագ Լամպէր · · ·

—Էյ Մատմազէլ Լիւսի տէ պանա իպրազը մուհապպէթտէ տէվամ իթմէյէ Թէնէզզիւլ պույուրաճա՞գ մը , զիրա պէնիմ իչին պու մուհապպէթ բէք գըյմէթտար տըր · · ·

—Պէն հէմ քէնտիմ վէ հէմ տէ քըրըմըմ իչին սէօյլէտիմ · · ·

–Բէք ալա՜ · · · պունու բէք պէյէնտիմ , զիրա, սիզտէն նէ՛ սագլայըմ , պիրինճի տէֆա պիրուրուտէթլէ պէնի գապուլ իթտիկինիզտէ թաաճճիւպ խուսուսի միւքէտտէր օլտում · · · Եինիզի վէրին , Միւսիւ Վէրտիէճիկիմ · · · Եինինիզի վէրին սըգայըմ · · ·

Ժագ Լամպէր Եէլինի ուզաթմամագա ճէսարէթ իթմէտի ։– Մօժիրօն իսէ մուամիլէյհին էլինի Թութունճա պաղ կիպի օլուպ Թիթրէմէքտէ օլտուղընը հիսս իթտի ։

(Տէվամը)

մէթը մուխամմէնէլէրինին եօլրիւնէ միւսավի թէէմին ագչէսինի միւսթահըրպէն տաիրէի մէզքիւրէնէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի վէ մուաճճէլէնէ մահսուպէն սուրէթ վէ սէրկի գապուլ օլունմայաճաղը իւչիւնճիւ ութֆա օլարագ իլան ու իխմար գըլընըր ։

.. 331 .. 2000, (1) Հարէմէյն կէտիքեաթընտան Պոլաթ գուրպինտէ Ապտի Սու պաչը մահալլէսինտէ Ֆէնէր ճատտէսինտէ Թէրպիէն 80 զըրա արսաաա վէ ֆէվգինտէ 1 օտա վէ տէրունինտէ 1 գույույը վէ չէհրի 120 ղրշ. քիրալը 1 պապ ախշապ պայըգճը տիւքքեանըընն 120 սէհիմտէն 18 պուչուգ սէհիմ 2 բուլ հիսսէսի ։

.. 18 .. 8000, Ջինիյի Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան Ջագմագճըլարտա Ցայէ խանըուն մահալլէսինտէ Վալիտէ խանը տէրունինտէ Թէրպիէն 43 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 100 ղր. քիրալը 1 պապ քեարկիր օտա կէտիյի իլէ բիչկեահընտա գահվէ օճաղը վէ բէքէնին Նըսֆ հիսսէսի ։

.. 7 .. 2500, Հաճի Էվլիյա ավարըզը վագֆընտան Մէվլէվիխանէ գաբուսընտա Հաճի Էվլիյա մահալլէսինտէ վէ ճամիի չէրիֆի սօգագընտա Թէրպիէն 700 զըրա արսաաա 2 օտա վէ 1 գուեու վէ 100 զըրա պաղչէ վէ չէհրի 25 ղր. քիրալը պիր պապ մէնզիլ ։

.. 136 .. 500, Ջէննէթմէքեան Սուլթան Ապտ իւլ Համիտ խան վագֆընտան Ագսէրայ ճիվարընտա Մօլլա Քիւրանի մահալլէսինտէ Թօբ գաբու ճատտէսինտէ Թէրպիէն 20 զըրա պիր գըթա գասսապ տիւքքեանը արսասընըն րուպ հիսսէսի ։

.. 17 վէ 37 վէ 39 .. 3334, Հարէմէյն վագֆը կէտիքեաթընտան Ջարշուի քէպիրտէ Ալինճըլար ճատտէսինտէ վարագճը սօգագընտա Թէրպիէն 40 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 300 ղր. քիրալը մաղազա վէ խաֆֆաֆ վէ այնաճը տիւքքեանլարըընն 12 հիսսէ իը Թիպարը իլէ պիր հիսսէսի ։

..53 .. 55 .. 5000, Շէյխ Օսման վէ սիլահտար Ապտիւլ Բահման էֆէնտիլէր վագֆընտան Էնիր Պագչէտէ Գարապաչ մահալլէսինտէ Սէֆայը Ջէյմէ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 2750զըրա պիր գըթա մէնզիլ արսասը ։

.. 23 .. 2000, Ջէննէթմէքեան Սուլթան Ապտիւլ Համիտ խան վագֆընտան Ֆաթիհ գուրպինտէ Խարաճճը Մուհիէտտին մահալլէսինտէ ախիրգ էսիր խանը սօգագընտա չէհրի 20 ղր. քիրալը պիր պապ էյէճի տիւքքեանընըն պիթինի ։

.. 28 .. 10000, Մէրհում Այէչէ խաթուն վագֆընտան Գալաթատա Քէմանքէչ Գարա Մուսթաֆա բաշա մահալլէսինտէ Պէյլատէ սօգագընտա Թէրպիէն 50 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 300 ղր. քիրալը ախշապ պիր պապ գահվէնին միւլքիս հիսսէսի ։

.. 3 .. 2145, Սօլագզատէ Մէհմէտ ազա վագֆընտան Էյրի գաբուտա Ավճը պէյ մահալլէսինտէ Ջուգուր սօգագտա Թէրպիէն 250 զըրա արսաաա մէպնի վէ տէրունինտէ 3 օտայը միւչթէմիլ պիր գըթա մէնզիլ արսասընըն եէտի հիսսէտէն իւչ հիսսէսի ։

.. 45 .. 26250, Ջէննէթմէքեան Սուլթան Մահմուտ խանը Սանի կէտիքեաթընտան կէտիյի վէ ամիրգ Ալի բաշա վագֆընտան միւլքիւ օլմագ իւզրէ Էյուպ Էնսարիտէ ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 120 զըրա արսաաա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 150 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ ֆըրընըն 120 սէհիմ իթիպարիյլէ 45 սէհիմ կէտիի իլէ միւլքինին հիսսէի չայիաը ։

.. 6 .. 3500, Լիմոնզատէ Էլհաճճ Ահմէտ ազա վագֆընտան Ֆաթիհ գուրպինտէ Խավաճէ Խայրէտտին մահալլէսինտէ Մոլլա սօգագընտա Թէրպիէն 20 զըրա պիլա հավա քեարկիր չէհրի 40 ղր. քիրալը պիր պապ օթուրագճը տիւքքեանըընն միւլք մա կէտիք պիթինի ։

.. 3 .. 8000, Շէմս խաթուն վագֆընտան Սուլթան Ահմէտ գուրպինտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Թօբրագ սօգագընտա Թէրպիէն 120 զըրա արսաաա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր գուեույու միւշթէմիլ ախշապ 1 պապ մէնզիլ ։

.. 22 վէ 24 .. 8000, Մէզբիֆունի Գարա Մուսթաֆա բաշա վագֆընտան Պաղչէ գաբուսընտա Խոճա բաշա մահալլէսինտէ Մուրատիյէ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 70 զըրա արսաաա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտա վէ պիր սուֆալը վէ չէհրի 60 ղր. քիրալը 1 պապ մէնզիլ վէ Թահթընտա մահալլէպիճի տիւքքեանըընն Նըսֆ հիսսէսի ։

.. 13 .. 6000, Ջէննէթմէքեան Սուլթան Սէլիմ խան վագֆընտան Պապը Ալի գուրպինտէ Լալա խայրէտտին մահալլէսինտէ Ջէյնէպ Սուլթան ճամիի չէրիֆի սօգագընտա չէհրի 40ղր. քիրալը պիր պապ գահվէ տիւքքեանըընն պիթինի ։

.. 4 վէ 6 վէ 8 .. 18.000, Գուլէփ—Ջէմին վագֆընտան Գաբանը Ցագիգ գուրպինտէ խարաճճը ԳարաՄէհմէտ պէյ մահալլէսինտէ Հիսար պոյը սօգագընտա Թէրպիէն 50 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 220 ղր. քիրալը ֆէվգինտէ 4 օտա վէ Թահթընտա 2 պապ տիւքքեանըն պիթինի ։

.. 69 .. 15000 Հարէմէյն կէտիքեաթընտան չարշուի քէպիրտէ Եազըճըլար իչինտէ Բէսիմ Պահաճըլար սօգագընտա Թէրպիէն 20 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 80 ղր. քիրալը քեարկիր 1 պապ գալըպ պասմաճը տիւքքեանըընն միւլք մակէտիք պիթինի ։

.. 23 վէ 22 .. 6000, Սուլթան Սիւլէյման խան Ղազի հազրէթլէրի վագֆը չէրիֆ միւսագգաֆաթընտան Սիւլէյմանիյէտէ Հիլալճը խանը տէրունինտէ Թէրպիէն 45 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 50 ղր. քիրալը 2 պապ օտանըն պիթինի ։

.. 19 վէ 21 վէ 23 վէ 25 վէ 27 .. 120,000 Գազազքէրը Էսպագ Ալի էֆ. վագֆընտան Սուլթան Ահմէտ գուրպինտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ ամիրգ Թիճարէթխանէ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 590 զըրա արսաաա 12 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գույու վէ 543 զըրա պաղչէ վէ չէհրի 820 ղր. քիրալը պիր պապ գօնագ վէ Թահթընտա վէ իթթիսալինտէ 4 պապ տիւքքեանըն Նըսֆ հիսսէսի մահիլլտէն վէ Նըսֆը տիւկէրի տախի հիսսէտարը րիզասը իլէ պիրլիքտէ օլարագ պիւթիւնիւ ֆիրուխթ օլընաճաղը ։

.. 23 .. 7000, Ապտիւլ Համիտ խան վագֆընտան Պէյլէրպէյինտէ Ջամլըճա ճատտէսինտէ Թէրպիէն 80 զըրա արսաաա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գուեու վէ 40 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին պիթինի ։

.. 4 .. 3000, Աճասօֆիայի քէպիր վագֆընտան Թահթա Գալէտէ Խավաճա Համզա մահալլէսինտէ Ուզուն Ջարշը ճատտէսինտէ Էսմիչխանը տէրունինտէ օրթա գաթտա չէհրի 40 ղր. քիրալը Թէրպիէն 30 զըրա արսաաա քեարկիր 1 պապ օտանըն Նըսֆ հիսսէսի ։

.. 2 վէ 4 վէ 6 .. 10000, Այասօֆիայի քէպիր վագֆընտան Իսկիւտարտա Սիւլէյման աղա մահալլէսինտէ Քիւչիւք Համմամ սօգագընտա Թէրպիէն 105 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 200 ղրուշ քիրալը 3 պապ քեարկիր տիւքքեանըն սիւլիւս հիսսէսի ։

.. 37 .. 4500, Գասսապ Իօլիլ էֆէնտի վագֆընտան Քիւչիւք Բազարտա Հըզըր պէյ մահալլէսինտէ Քիւլհան սօգագընտա Թէրպիէն 40 զըրա արսաաա մէպնի 2 օտա 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ օն զըրա պաղչէի միւշթէմիլ պիր պապ ախշապ մէնզիլին պիթինի ։

.. 13 .. 6000, Րիւսթէմ բաշա վագֆընտան Իսկիւտարտա Րում Մէհմէտ բաշա մահալլէսինտէ Սըրա գահվէ սօգագընտա Թէրպիէն 30 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 30 ղր. քիրալը ախշապ 1 պապ գահվէ տիւքքեանըընն պիթինի ։

.. 2 .. 2000, Բիալէ բաշա վագֆընտան Գասըմբաշատա Գուլագճըզ Ահմէտ գաբտան մահալլէսինտէ խաֆֆաֆճը սօգագընտա Թէրպիէն եիւզ էլլի զըրա պիր գըթա մէնզիլ արսասը ։

.. 57 .. 500, Հարէմէյն կէտիքեաթընտան Շահզատէ պաշընտա Ֆէյզիյէ մահալլէսինտէ Ուսթուրաճըլար սօգագընտա Թէրպիէն 40 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 30 ղր. քիրալը ախշապ պիր պապ տիւքքեանըն 5 հիսսէտէն 1 հիսսէսի ։

.. 370 .. 2500, Գօճա Մուսթաֆա բաշա վագֆընտան Գօճա Մուսթաֆա բաշատա Ճանպազլը մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 250 զըրա արսաաա վէ ֆէվգինտէ 1 օտա վէ 100 զըրա պաղչէ վէ չէհրի 150 ղր. քիրալը պիր պապ պէօրէքճի տիւքքեանըն 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 24 սէհիմի ։

.. 8 վէ 10 վէ 9 վէ 11 .. 58000 Շէյխիսլամ Էսպագ Համիտ էֆ. վագֆընտան Գալաթատա Քէմանքէչ Գարա Մուսթաֆա բաշա մահալլէսինտէ Համամ վէ Լէպլէպիճի սօգագընտա Թէրպիէն 180 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 180 ղր. քիրալը՚ պիր գըթա արսա վէ 3 գըթա պարագանըն 9 հիսսէ իը Թիպարը իլէ պիր հիսսէսի Մահլուլէն վէ գուսուրու սահիպի Թարաֆընտան հիսսէի մահլուլէյիլէ պէրապէր ֆիրուխթ օլունաճաղը ։

.. , .. 666, Հարէմէյն կէտիքեաթընտան Թավուգ բազարը գուրպինտէ Աթիգ Ալի բաշա մահալլէսինտէ Թավուգ բազարը ճատտէսինտէ 15 զըրա արսաաա մէպնի չէհրի 60 ղուրուշ քիրալը քեարկիր 1 պապ սարրաֆ տիւքքեանըն 9 հիսսէտէն 1 հիսսէսի ։

.. , .. , Էյուպ Էնսարի վէ Այա Սօֆիայի քէպիր վագֆլարընտան Եէնի գուլէ խարիճինտէ Ֆաթիհ մահալլէսինտէ Թէրպիէն օն իքի պին զըրա մըգտարը մուգաթաամա քիրիչխանէ էլէմ 1 գըթա արսանըն հիսսէի մահլուլէ վէ գուսուրընըն տախի հիսսէտարլարընըն րիզասը իլէ պիրլիքտէ օլարագ ֆիրուխթ օլընաճաղը ։

.. 22 .. 15000, Պէտէլը միւզաճէտէ 17500, Հարէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիյի վէ ճէտտի վալիտէ Սուլթան վագֆընտան միւլքիւ օլմագ իւզրէ Ջէլէպի օղլու Ալաէտտին մահալլէսինտէ Մըսըր չարշըսը տէրունինտէ Բամպուգճըլար սօգագընտա վագը Թէրպիէն 40 զըրա արսաաա մէպնի սէնէվի 140 ղր. քիրալը քեարկիր 1 պապ քէթէնճի մաղազասընըն միւլք մա կէտիք պիթինի ։

.. 33 .. 2500, Պայրամ բաշա վագֆընտան Իսկիւտարտա Էվլիյա Խավաճէ մահալլէսինտէ վէ սօգագընտա Թէրպիէն 60 զըրա արսաաա մէպնի 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 50 զըրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ 1 պապ մէնզիլ ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտա իլք հիզատա պուլունան րագգամլար մահլուլաթըն նումերօլարըը, վէ 2ինճի հիզատաքիլէր լիրայի Օսմանի 100 ղուրուշտան օլարագ գըյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր ։

Շէհր Էմանէթի մէճլիսինտէն կէլէն իլան.

Իւքինճի տաիրէի պէլէտիյէ տախիլինտէ վագը Ֆէնէր Իսկէլէսինին խաթթ պէհըյի րուսումիյյէ արտիյէ րէսմինին իչպու 98 սէնէսի մարտը իպթիտասընտան իթիպարէն պիր սէնէլիյի լէտէլ միւզայէտէ 2000 ղուրուշտա թալիպի իւզէրինտէ օլուպ, կէլէճէք մայիսին իւչինճիւ բազար իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէքկինտէն զամ ! իլէ թալիպ օլանլարըն էվ.մը մէզքիւրէ գատար Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր ։

27 Նիսան 98

Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինտէն կէլէն իլան

Իմարաթը ամիրէ վէ սաիրէ իչիւն 98 սէնէսի հազիրանը իպթիտասընտան 99 սէնէսի մայիսի ղայէթինէ գատար պիր սէնէլիք լիւզումի օլան 20,900 քիւսուր չէքի խաթապըն իչպու նիսանըն 29ընճը բէնճչէնպիհ կիւնիւ միւնագասասընա միւպաշէրէթ օլունաճաղը ճիհէթլէ, իժայէ Թալիպ օլան խիւճճարըն չէրաիթի անլամագ վէ միւնագասասընտա պուլունմագ իւզրէ էվմը մէզքիւրտէ Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր ։

27 Նիսան 98 2—1

غنية اللغات

Մէարիֆ մէճմուըլարընտան Շիւքրի վէ Աչճեան Միքայէլ էֆէնտիլէրին ճէմ վէ Թէրթիպ իթմէքտէ օլտուգլարը Ֆրանսըզճատան Թիւրքճէյէ ՂՈՒՆԷԷԹ ԻՒԼ ԼՈՒՂԱԹ նամ քիթապըն 4 իւնճիւ ճիւզիւ տախի նէշր օլունմուշ տուր ։

Պէհէր ճիւզիւ իքիչէր ղրշ. օլարագ հէր քիթապճը տիւքքեանընտա ֆիւրուխթ օլունմագտա օլտուղու կիպի, Թէքմիլինէ ապօնէ օլմագ իսթէյէն զէվաթ տախի Պապը Ալի ճատտէսինտէ քիթապճը Առաքել էֆէնտինին տիւքքեանընա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

ԲԷՔ ՉՕԳ ՔԻՄԷՍՆԷՅԻ
ՄԻՒՔԷՏՏԷՐ ԻՏԷՆ
ՎԷԼՎԷԼԷԼԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳ

Պու խասթալըգ ճիւզի պիր միյտէ պօզուգլուղու իլէ պաշլար, լաքին էկէր իպթիտասըտան միւհիմմէնիմէզ իսէ, նիհայէթ վիճտանըն հէր Թարաֆընա վէ պաշլըճա տալաղա, գարա ճիյէրէ վէ միտէճէ վէ նիհայէթ պիւթիւն էթ պէզլէրինէ սիրայէթ իտէր, վէ պու սուրէթլէ պու խասթալըղա միւպթէլա օլանլար միտէթը էօմիւրլէրինտէ մուզտարըպ օլուպ, էօլիւմ անլէրի պու իզտիրապտէն գուրթարըր։ Էքսէրիա պու խասթալըգ էյի ֆարգ օլունմայըպ եանըլըրըր, լաքին չու սիմփթօմլար էյրատ օլունտուգտա, մէզքիւր խասթալըղա միւպթէլա օլըպ օլմատըղը անլաշըլըր։ Թամ իթթիքտէն սօնրա նէֆէս ալըպ վէրմէքտէ միւշքիլաթ, ղահմէթ վէ տըգըլթը չէքէ՞րմիսինիզ։ Տէրինտէն պիր աղըր վէ պու աղըր իլէ պէրապէր տախմի պիր եօրկունլուգ տույա՞րմըսընըզ։ Կէօզլէր սարարը՞ր մը։ Սապահլարը տիշլէրտէ վէ տիչ էթլէրինտէ գաթը, վէ եարըշկան պիր նէմլիք վէ աղըզ տատսըզլըղը վա՞ր մը։ Տիլ բասլը՞ մը տըր։ Գապըզլըգլարտա վէ սըրթտա աղըր տույա՞րմըսընըզ։ Գարա ճիյէր պէօլիւմիւշ կիպի սաղ Թարաֆընըզտա պիր Թազիգ վա՞ր մը։ Գապըզլըգ վա՞ր մը։ Ուֆուգի պիր վազիյէթտէ եանի պօյլու պօյունա եաթմըշ օլուպ տա պիրտէն պիրէ գալգընըզտա, պիր նէվի պաշ տէօնմէք վէ կէօզլէր գամաշմագ կիպի չէյլէր օլո՞ւր մը։ Իտրար ա՞զ մը տըր վէ բէ՞ք բէնքլի մի. իտրար Թօրլանը՞ր մը։ Թաամտան սօնրա՝ էլտիւմինիզ տէրհալ էքշի՞ մի վէ կէյիրմէքլէր կէլի՞ր մի։ Սըգ սըգ ախըրէք չարրընթըրը վուգուա կէլի՞ր մի։ Պիւթիւն պու էմարէլէր պիրտէն կէլմէզլէր. լաքին պու տէհչէթլի խասթալըղըն Թէրագգիյաթը կէօրէ, մէզքիւր էմարէլէր խասթայա բէյտէրբէյ էզիյէթ վէրիրլէր։ Էկէր պու խասթալըգ պիր միւտտէթ իմթիտատ իտէր իսէ գուրու վէ կըճըգլատըճը պիր էօքսիւրիւք հասըլ օլուր, վէ պիր ազ սօնրա պու էօքսիւրիւքէ պալղամ տա կէլիր։ Խասթալըգ բէք իլէրի վարմըշ օլտուղու Թագտիրտէ, թէրի էսմէր վէ քիրլի կիպի պիր բէնկ ալըր, էլլէր վէ անագլար սօղուգ վէ նէմլէնիր։ Գարա ճիյէր իլէ տալագ բէյտէրբէյ խասթալանըրճա, սըզը աղըր մէյտանա նըգար վէ պէրմութթասըլ իճրա օլունան Թէտավի պու սօն աղըլարա հիչ պիր Թէէսիր իթմէզ։ Պու խասթալըգ ատի պիր մուալէճէ իլէ տէֆ օլունուր իսէ, իլք էմարէլէր կէօրիւլինճէ տէրհալ պիր մըգտարը Թամմէ իլէ Թէտավի իթմէք բէք էհէմ տիր, վէ էկէր խասթալըգ էյինճէ քէօքլէշմիշ իսէ, իչթահ աչըլընճայա վէ հազմ ալէթլէրի տիւզէլինճէյէ գատար ասըլ իլաճա տէվամ իթմէլի տիր։ Պու խասթալըղա գարա ճիյէր խասթալըղը նազարըյլա պագըլըպ, պու տէհչէթլի իլլէթ ալէյհինտէ էն էմին վէ էն միւէսսիր իլաճ «Սէյկէլէն շէֆատէար շէրօպը» տըր։ Պու պիր Թէրթիպի նէպաթի օլուպ Ամէրիգատա եարըլըր վէ Լօնտրատա Ֆարինկթըն Րօատ Է. Գ. Նօ. 21տէ Ա. Ճ. Ուիթ Թարաֆընտան սաթըլըր։ Պու շիրօպ՝ սէպէպը հագիգիսինի վէ պիթթապ խասթալըղը տա քէօքինտէն տէֆ իտէր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՈՒԻԹ

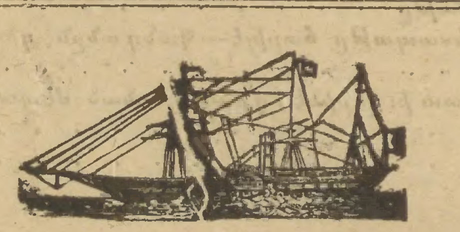
21 Ֆարթինկթըն Րօատ Լօնտրա Է.

Սթամպօլտա Եէնի Ճամի սօգագընտա Մ. Տէլլա Սուտանըն էճզախանէսինտէ վէ Պէյօղլունուն ճատտէսինտէ Մ. Գանցիւգ պիրատէրլէրինին Ինկլիզ էճզախանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմտա Մ. Վէլլիցին էճզախանէսինտէ վէ պիլճիւմլէ իսպէնչար տիւքքեանլարընտա պուլունուր ։

Թօբտան վէ բէրաքէնտէ միւպայաա եէրի իչիւն Գալաթատա Ջայըրթա գուրպինտէ Եիւքսէք Գալտըրըմտա Նօ. 95/7տէ Իսմուսի Ինկիլիզ Մաղազասընտա մէմուրը մախսուսը ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒՍԱՆԱ յա միւրաճաաթ իթմէլի տիր ։

Տօգթոր Սարգիս էֆէնտի Աբրապեան՝ կայսերական բժշկական վարժարանին մէջ ուսմունքը աւարտելով Տիֆլիս՝ անցնելէն եաքը Բարիզ ուղևորած և հոն ալ տիպլօմ ստանալով երեք տարի Ժասնաւոր հիւանդանոցին մէջ ծառայած էն յետոյ, այս անգամ Պոլիս վերադարձած ըլլալով, պատիւ ունի ծանուցանել յարգոյ հասարակութեան թէ իւր բնակութիւնը հաստատած է Բէնի-Գաթու Հիսար Տեպի թիւ 25, ուր երեքշաբթի օրերը ժամը 6էն մինչեւ 9 ամէն կարօտ և աղքատ հիւանդները ձրիապէս պիտի դարմանէ ։

Վերոյիշեալ Տօքթորը կը գտնուի նաև ամէն օր ժամը 5էն մինչև 8 Պոլիս կամուրջին դիմացը մեծապատիւ Հանրածանօթ Քիւչիւքեան եղբարց դեղարանը, ուր կիրակի օրերը հիւանդները ձրիաբար պիտի ընդունի, 20—8



ԽՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ

Իւլու 1882 սէնէսի ապրիլին 15ինճի բէնճշէնպէհ կիւնիւնտէն իպթիտաէն.

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ
ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատալարտան գալգաճագ վաբօրլար

Սթ. Տգ.
11 30 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գնալը ։
12 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ. Պուրկազ, Գընալը ։
7 45 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկ. Գընալը,
(Պէօյիւք Ատատան սաաթ 8.30*)

Քէօբրիւտէն Ատալար ճանիպինէ

Սթ. Տգ.
2 30 Գընալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա. Գարթալ Բէնտիք *
9 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք ։
10 45 Գընալը, Պուր, Հէյպէլի, Պ. Ա.

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ատալարտան Քէօբրիւյէ

Սթ. Տգ.
11 Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի,
12 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ա, Հէյպ, Պուրկ, Գընալը ։
8 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպ. Պուրկ, Գընալը, Գատըքէօյ.
(Պէօյիւք Ատատան սաաթ 9տա)

Քէօբրիւտէն Ատալարա

Սթ. Տգ.
2 Գատըքէօյ Գնալը, Պուր. Հէյպէլի, Պ. Ա. Գարթալ, Բէնտիք։
9 45 Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ա. Գարթալ, Բէնտիք ։
11 15 Տօղրու Պէօյիւք Ատա ։

ԳԱՏԸՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ		ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ	
Քէօբրիւտէն	Գատըքէօյտէն	Քէօբրիւտէն	Գատըքէօյտէն
Սթ. Տգ.	Սթ. Տգ.	Սթ. Տգ.	Սթ. Տգ.
11 30	11 30	12	12
12 15	12 15	1	1
1	1	2	2
1 45	1 45	3	3
2 30	2 30	4	4
3 15	3 15	5	5
4 15	4 15	6	6
5 15	5 15	9	9
8 30	8 30	10	10
9 15	9 15	11	11
10	10	12	12
10 45	10 35		
11 30	11 20		
12	12		

* Պու սէֆէրլէր եալընըզ ճումալարը իճրա օլունաճագ ։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ
Իզմիտ շիրքէթի վաբօրլարընըն տարիֆէսի
ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայտար բաշատան

Սթ. Տգ.			Գաբօր Նօ.
1 25	Գաթար իչին	(Իզմիտ)	2
2 58	Պիլա Թէսատիւֆ		
7 50	Գաթար իչին	(Կէյպզ.)	4
10 55	» »	(Բէնտիք)	6

Քէօբրիւտէն

Սթ. Տգ.			Գաբօր Նօ.
1 55	Գաթար իչիւն	(Բէնտ.)	1
3 30	» »	(Կէյպզ.)	3
8 30	Պիլա Թէսատիւֆ		
11	Գաթար իչին	(Իզմիտ)	5

ՄԱԳՐԻՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ
ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱԱՏԱ

Մագրիքէօյտէն Քէօբրիւյէ

Սթ. Տգ.
12 30 Մաքրի. Սամաթիա, Գում.

Սթ. Տգ. Քէօբրիւտէն
10 50 Գում. Սամաթիա, Մաքրիքէօյ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Մագրիքէօյտէն Քէօբրիւյէ

Սթ. Տգ.
1 Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգաբու ։

Քէօբրիւտէն
11 Գումգաբու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ ։

ԻԽԹԱՐԱԹ

Քէօբրիւ վէ իսկէլէ միւմուրլարը այնէն պիլէրէք ալուպ պիլէթ էքսիկ խըլէմէլէրի քիւլլիյէն մէնա տըր. միւթէճաավիզլէրի պէր մուճիպի Թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տըր. պինաէն ալէյհ վաբօրա բաքիտ օլան զէվաթըն Քէօբրիւտէն ազիմէթլէրինտէ պիլէթլէրի իսկէլէտէն վէ հէյնը աավտէթլէրինտէ Գադը գարչըսը իսկէլէսինտէն մաատաար վաբօրլար տէրունինտէ պիլէթլէրինի ալմալարը միւսթէրհա տըր։ Ախշամլարը Քէօբրիւտէն սաաթ 10 վէ 45տէ Ատալարա վէ սաաթ 10.45 վէ 11.30 վէ 12տէ Գատըքէօյինէ հարաքէթ իտէճէք օլան վաբօրլարա ճիւմլէ պէօյիւք վէ եօլճուլարը իղաճ իտէր տէրճէտէ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմայաճագ տըր։ Թէհլիքէտէն հազէր օլունմագ իչիւն տիւման օլտուղը զէման հէր վաբօր պուլունտուղը նօգթատէ Թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ ֆուրթունա միւնասիպէթիլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունամազ իսէ, պու պապտէ եօլճուլարըն պիր չէյ սէօյլէմէկէ հագլարը օլմայաճագ տըր։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱՅԵԱՆ

Ժ. ՄԱՐԳՄԱՆ

Մումաիլէյհ զաթ՝ Գալաթատա Էսքի քէօբրիւ գուրպինտէ Գալաֆաթ իէրինտէ 2 նումերօլու, վէ Սթամպօլտա Պէրէսթիճիլէրտէ Զըգմագ սօգագտա 1, 3, 5 վէ 7 նումերօլու մաղազալարընտա, Գալաս վէ Ջէրնավիճտէքի Մ. Մ. Բ. վէ Գ. Կէօց վէ գումպանիասընըն վաբօր խըրզարլըրի մամուլաթընտան հէր նէվի ալա վէ հէր պօյտա տէօչէմէլիք Թախթալար, քիրիչլէր, տէօրթ քէօշէ բինալարլար պուլունտուղունու Տէրսաանէթ էհալիի միւթէպպէրէսինէ վէ պիլ իւմում ֆէնտիլէրէ իլան իթմէքլէ միւֆթէխիր տիր ։

Քիւլլիյէթլի մալ գալտըրմագ իսթէյէն մուսթէրիլէրին մումաիլէյհ զաթ Թէնզիլի ֆիաթ իլէ Թէտարիք իթմէքլէ օլտուղունու, օլ պապտէ տահա մուֆասսալ մալումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին Գալաթատա Մէրթէպանի սօգագընտա Ալէման պօսթախանէսինին իւսթիւնտէ 1 նումերօլու մախսուս մաղազայա միւրաճաաթ իթմէլէրի րիճա օլունուր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 9 Մայիս

Ինկիլ. էօհամը Ինկ. Լիր.	101-15/16
Օսմ. էօհամը աչըլտը	13-5/16
» » գարանտը	13-1/4
Իսթիգրազ 65	16-3/4
» 69	14-3/4
» 71	68-
» 72	27-3/4
» 73	13-
Օսմանլը պանգասը	22-
Մըսըր տույունու մուվահհըտէ	67-3/8
» իմթիյազը	88-1/4
Րուսիա Իսթիգրազը	86-3/4
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիզ, 9 Մայիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	84 02
» » 5 գըրօնոսըզ	117-37
Օսմ էօհամը աչըլտը	13 62
» » գարանտը	13-65
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	86-
» 69	74-
» 73	69-
Մըսըր ֆօնտու մութէհըտէ	342 50
Գրէտի Լիօնէ	755-
Օսմանլը պանգասը	823 75
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	61-50
Իթալիա էօհամը	89-95
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ	25-20

Վիէննա, 9 Մայիս

Ահիօ ֆիօրին	-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	28-70

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհամ. ումումիէ տիւյուն աղչ. գաբ.	14-28
Պու սաաթէ աչըլտը	14-24
Իսթիգ. 63 (Մուրթօն) 6 % ֆ.	-
» 65 » 6 % ֆ.	82-
» 69 (Բիւներ) 6	72-
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)	27-
» 73 6 % ֆ.	67 50
Րումէլի շըմէնտըֆէրի 3	60-25
Ազիզ ֆայիզի	09-
Բէրօր Ղըչ.	22 20
Հէվալէսիզ »	20-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-2
Օսմանլը պանգասը	10-5
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-28
Թրամվայ	3-50

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղըրշտան	Ղչ. Փր.
Պէյազ մէճիտիյէ Փարաը	108-2
Մէթալիք »	207-
Պէշլիք »	208 10
Ալթըլըգ »	125-
Պագըր »	700-
Գալայ »	870-
Ինկիլիզ լիրասը	110-15
Ֆրանսըզ ալթունու	87-36
Ֆօլ	90-14
Գրիւից ալթունու	51-20
Գարպօն գայմէսի	8 88